



Amtliches Bekanntmachungsorgan  
des Main-Kinzig-Kreises

# Der Bergwinkel Wochen-Bote

VKZ D 41984 C

Herausgeber: Verlag H. G. Bernert GmbH  
(Postfach 12 05) · 63552 Gelnhausen  
www.Wochen-Bote.de, E-Mail: Info@Wochen-Bote.de  
Verantwortliche Redakteurin: Sabine Broj  
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gelnhausen

Erscheint wöchentlich kostenlos, im Postbezug 1,35 €

Auflage 26 400

Mitglied im Bundesverband  
Deutscher Anzeigenblätter  
Auflage und Verteilung von ADA und IVW geprüft

Schlüchtern • Steinau • Sinnatal •  
Bad Soden-Salmünster • Flieden • Kalbach

52. Woche

Donnerstag, 28. Dezember 2017

Jahrgang 38

## Spatenstich für Fußgängerbrücke

Nach sieben Jahren wird verkehrssicherer Übergang zum Sportgelände erneuert

**Schlüchtern (cs).** Ein Umgehungserinne für Amphibien, Aufstiegshilfen für Aale, Forellen und Krebse: Erst nachdem die Umweltziele der europäischen Wasserrahmenrichtlinie, Gewässer ökologisch durchgängig zu machen, in die Planungen eingeflossen waren, war der Weg frei für eine neue Brücke über die Kinzig.

Vor sieben Jahren hatte ein Tornado die alte Fußgängerbrücke, die vom Feuerwehrstützpunkt zum Sportplatz führte, vollständig zerstört. Lange bemühten sich die Schlüchtern vergeblich um einen Neubau. 1000 Menschen übten mit einer Unterschriftensammlung Druck aus. Denn die Brücke war nicht nur ein sicherer Weg zum Sportgelände für Schüler und Lehrer, sondern sie wurde auch von Menschen für die Einkäufe bei einem Discounter genutzt.

„Die barrierefreie Brücke ist 28

Meter lang und 2,25 Meter breit und ein Meilenstein für die innerstädtischen Wegeverbindungen“, berichtete Bernhard Köppler, Projektleiter „Aktive Kernbereiche“, beim Spatenstich. Zunächst sei eine Stahlbetonkonstruktion geplant gewesen, die sich wegen den Aufstiegshilfen für Fische nicht realisieren ließ. „Wir haben uns daher für eine Trogbrücke entschieden, die sich durch eine geringere Bauhöhe auszeichnet“, sagte der Planer.

Köppler ging davon aus, dass das Projekt im April abgeschlossen sei. Nach Ausschreibung und Vergabe würden in Februar und März die Auflager gefertigt, auf die die Brücke dann aufgelegt werde. Das Projekt werde durch das hessische Städtebauförderprogramm unterstützt.

Bürgermeister Matthias Möller hob hervor, dass sich für Kinder und Jugendliche die Verkehrsfährdung deutlich reduziere.

„Was das Bauwerk schließlich

kosten wird, ist nicht das wichtigste, sondern heute ging es um den Startschuss für ein überfälliges Vorhaben.“ Der Rathauschef wies darauf hin, dass sich in der Innenstadt viel bewege, um die Stadt mit Leben zu füllen. So werde mit Fördermitteln des Kommunalinvestitionsprogramms der Bauhof modernisiert und die Anschaffung eines zweiten Seniorenbusses stehe ins Haus. Auch die zwölf Stadtteile würden dank des Dorfentwicklungsprogramms IKEK nicht vergessen.



Zufriedene Gesichter beim Spatenstich für die neue Fußgängerbrücke über die Kinzig.



Bernhard Köppler berichtete, dass die Entscheidung zugunsten einer Trogbrücke fiel.

## Schlüchtern hilft Marlon und Neo

**Schlüchtern (cs).** Marlon und Neo König sind sechsjährige Zwillingbrüder aus Schlüchtern. Aufgrund einer Frühgeburt und vieler unglücklichen Umstände sind die Beiden schwerbehindert. Noch kann Marlon vom Rollstuhl in den Autositz gehoben werden. Doch lange ist dies nicht mehr möglich.

Daher benötigt die Familie einen behindertengerechten Bus mit Seitenlifter. Einem Spendenaufruf von Sonja Harrison in Facebook sind schon tausende gefolgt. „Meine Kinder sind mit Marlon und Neo in den Kindergarten gegangen. Ich kenne ihr Schicksal und wollte helfen. Dass inzwischen 20 000 Euro auf das Spendenkonto eingegangen sind, ist einfach wunderbar“, berichtete die Schlüchternerin.

Beim Nightshopping hätten die Jungwinzer für den guten Zweck gegrillt und die Stadtverordneten ihre Sitzungsgelder vom Dezember gespendet, freute sich Bürgermeister Matthias Möller bei einem

Termin im Autohaus Schlüchtern über die Hilfsbereitschaft im Bergwinkel. „Mit kleinen Schritten zum Ziel, das macht unsere Gesellschaft aus“, betonte Möller.

Dass es zu dem Treffen bei der atzert:weber Gruppe kam, hatte einen besonderen Grund. „Wenn die Familie König einen VW



Neo König fühlt sich wohl hinter dem Lenkrad.

Multivan bei uns kauft, erhält sie ihn zum Selbstkostenpreis“, sagte Werksleiter Andreas Wätjen. Er wies darauf hin, dass das Fahrzeug in Schlitz behindertengerecht umgebaut werden könnte. Mutter Andrea König konnte es nicht glauben. „Mit so einer großen Geste hätte ich niemals gerechnet. Heute sind Marlon und Neo ihrem Bus ein Stück näher gekommen.“ Neo sei ein kleiner Autonarr. Er liebe vor allem



Unser Bild zeigt (von links) Sonja Harrison, Andrea König, Marlon König, Andreas Wätjen, Matthias Möller und Neo König.

Volkswagen. „Wenn er ein Auto sieht, gibt er Gas und läuft auf das Fahrzeug zu. Da kommt man kaum noch hinterher.“ Mit den Beiden allein unterwegs zu sein, sei schier unmöglich.

Wie schwerbehindert die Zwillinge sind, hatte Sonja Harrison in Facebook beschrieben. Die Beiden sind in der 29. Schwangerschaftswoche gesund zur Welt gekommen. Marlon war 40 Zentimeter groß und wog 1540 Gramm. Neo wog 730 Gramm und war 33 Zentimeter klein. Marlon wurde bei seiner zweiten Darmoperation mit 21 Tagen Sauerstoff unterversorgt und fiel für acht Wochen ins Koma. Das hatte zur Folge, dass er einen totalen Gehirnschaden davontrug. Es ist nahezu kein Gehirn mehr vorhanden. Außerdem ist er blind. Er wird über eine Sonde ernährt und sitzt im Rollstuhl, da er keinerlei Körperspannung hat.

Neo wurde auch mit 25 Tagen am Darm operiert. Bei dieser OP musste er nahezu seinen ganzen

Dünndarm einbüßen. Er ist daraufhin kleinwüchsig. Mit fünf Monaten erlitt er im Krankenhaus eine schwere Sepsis mit multiplem Organversagen. Als er im Alter von 18 Monaten eine Mittelohrentzündung hatte, trug er eine mittelgradige Schwerhörigkeit davon. Die Folgen davon sind eine verzögerte Sprachentwicklung. Außerdem ist er stark entwicklungsverzögert und hat eine geistige Behinderung.

Die beiden Jungs gehen in die Heinrich-Hehrmann-Schule. Die gelernte Krankenschwester Erika Gärtner begleitet sie in die Schule und betreut sie nachmittags.

Andrea König lässt sich nicht unterkriegen. „Ich bin ein positiver

Mensch. Ich habe mein Schicksal angenommen und lebe für meine Jungs. Anstrengend sind vor allem die Nächte. Marlons Puls ist schwach. Manchmal hört er auf zu atmen.“ Die vierfache Mutter war sehr erstaunt, wie viele Menschen spenden. Auch Leute, die selbst wenig Geld haben. „Ein siebenjähriger Junge hat sogar sein Taschengeld per Post geschickt“, erzählte sie.

**Das Spendenkonto:** Katholische Kirche Schlüchtern, Verwendungszweck: Spendenkonto Marlon und Neo, Kreissparkasse Schlüchtern, IBAN DE10 5305 1396 0020 6444 15. Die Pfarrgemeinde stellt auf Wunsch eine Spendenquittung aus.

## Traditionelle und nie gehörte Melodien

Vokalensemble Quintessenz in St. Laurentius

**Bad Soden-Salmünster (rs).** Das Vokalensemble Quintessenz lädt für Freitag, 29. Dezember, um 19 Uhr zu einem Weihnachtskonzert in die katholische Kirche St. Laurentius in Bad Soden ein.

Das Vokalensemble Quintessenz hat einen bunten Strauß volkstümlicher, swingiger, romantischer, provokativer und zeitloser, traditioneller und nie gehörter Weihnachtsstücke einstudiert, die die Konzertbesucher zum Träumen, Nachdenken, Widersprechen und Sich-Erinnern und an der einen oder anderen Stelle auch zum Mitsingen anregen sollen. Die frohe Botschaft von der Geburt Jesu, die für alle Menschen gedacht ist, wird dabei mit Musik aus verschiedenen Ländern, Epochen und Stilrichtungen verbunden.

Der Eintritt zum Konzert ist frei. Quintessenz bittet um eine Spende für einen guten Zweck. Quintessenz sind: Marion Bös, Sylvia Müller und Kerstin Uffelmann (Sopran), Kirsten Bleek, Sabine Hoffmann und Isabelle Schinzer (Alt), Holger Bös, Stefan Schinzer und Jens Uffelmann (Tenor), Rainer Bleek, Johannes Michaelis-Braun, Dag Tore Schulz und Stefan Xenakis (Bass) und Frank Kleespies (Klavier und Orgel).

Das Vokalensemble „Quintessenz“ entstand 1998. Ursprünglich gründeten fünf befreundete Sängerinnen und Sänger „Quintessenz“ mit der Idee, Werke quer durch die Chorliteratur singen zu wollen. Schon bald hat sich „Quintessenz“ auf eine größere Anzahl von Sängerinnen und Sänger erweitert, damit ein noch breiteres Repertoire zugänglich ist.

**Einen guten Rutsch  
und viel Erfolg  
im neuen Jahr 2018  
wünschen wir unseren  
Lesern, Kunden,  
Freunden und Bekannten.**

Verlag H. G. Bernert GmbH





**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo.- Fr.: 8.00 - 19.00 Uhr  
geänderte Öffnungszeiten!  
Samst. 30. - 8.00 - 14.00 Uhr

**Lambert**

Elmweg 8 • 36381 Schlüchtern  
Tel.: 06661/1701 • Fax: 06661/ 72473  
getraenke-lambert@t-online.de  
www.getraenke-lambert.de

**ANGEBOT VOM 28.12. BIS 03.01.2018**

<p>Mixies 6/0,33 <b>3,79</b></p> <p>Schöffhofer WEIZEN verschiedene Sorten</p> <p><b>13,99</b> 20/0,5 +Pfd. 3,10</p>	<p>Coca-Cola Coca-Cola Light Sprite <b>8,99</b> 12/1,0 +Pfd. 3,30</p>
<p>Sörstina SPRÜDEL SCHORLEN verschiedene Sorten</p> <p><b>6,99</b> 12/0,75 +Pfd. 3,30</p>	<p>Sörstina SPRÜDEL EICHENZELLER spritzig • medium sanft • naturell lemon</p> <p><b>2,99</b> Glas 12/0,7 +Pfd. 3,30</p>
<p>verschiedene Sorten ERDINGER WEISSBRÄU</p> <p><b>14,99</b> 20/0,5 +Pfd. 3,10</p>	<p>Sörstina SPRÜDEL EICHENZELLER spritzig • medium sanft • naturell</p> <p><b>4,44</b> 12/1,0 +Pfd. 3,30</p>
<p>Lauterbacher Pils 0,5 + 0,33</p> <p><b>10,99</b> 20/0,5-24/0,33 +Pfd. 3,10-3,42</p>	<p>Will-Bräu PILSNER Selles <b>10,99</b> 20/0,5-24/0,33 +Pfd. 3,10-3,42</p>

Ein erfolgreiches, gesundes neues Jahr  
WÜNSCHEN WIR UNSEREN KUNDEN, GESCHÄFTSPARTNERN, VERWANDTEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN

**GÜLTIG AUCH IN DEN GETRÄNKESHOPS:**  
Altengronau • Breunings • Weichersbach • Weiperz

# Ein Wiedersehen mit Luke Skywalker und Co.

„Die letzten Jedi“ ab heute im Kuki-Kino / Weitere Filmhits im Januar

Schlüchtern (no). Das Warten hat ein Ende: Ab dem heutigen Donnerstag, 28. Dezember, ist die achte Episode der Star-Wars-Saga, „Die letzten Jedi“, täglich um 19.30 Uhr auf der Kuki-Leinwand im Saal des evangelischen Gemeindezentrums in Schlüchtern, Kirchstraße 32, zu erleben. Und im neuen Jahr warten weitere Glanzlichter auf das Publikum.

Die Geschichte von „Die letzten Jedi“ setzt unmittelbar nach den Geschehnissen des Vorgängerfilms „Das Erwachen der Macht“ von 2015 ein. Nachdem Rey (Daisy Ridley), Finn (John Boyega), Poe (Oscar Isaac) und der Rest des Widerstands die Starkiller-Basis der Ersten Ordnung zerstört haben, finden sie endlich Zeit, um die verheerenden Verluste der letzten Schlacht zu verarbeiten. In der Zwischenzeit konnten BB-8 und R2-D2 den verschollenen Bestandteil der Karte, die zu Luke Skywalker (Mark Hamill) führt, kombinieren, woraufhin sich Rey auf den Weg zum Wasserplaneten Ahch-To macht. Dort trifft sie auf den legendären Jedi-Ritter, der einst mit Han Solo (Harrison Ford) und Prinzessin Leia (Carrie Fisher) die finsternen Mächte des Imperiums besiegte, und geht bei ihm in die Lehre. Denn mit Kylo Ren (Adam Driver), Supreme Leader Snoke (Andy Serkis)

und General Hux (Domhnall Gleeson) sind neue Gegenspieler auf den Plan getreten, die das Gute in der Galaxie endgültig vernichten wollen.

Auch im neuen Jahr präsentiert das Kuki ein hochkarätiges Kino-programm. So steht etwa ab 4. Januar die kurzweilige, doppelbödige Tragikomödie „Madame“ auf dem Spielplan. Darin verkuppelt die elitäre High-Society-Lady Anne (Toni Collette) versehentlich ihr spanisches Hausmädchen mit einem britischen Adligen und setzt anschließend alles daran, die in ihren Augen unstandesgemäße Romanze wieder zu beenden. Im Kuki-Familienkino läuft der warmherzige und humorvolle Animationspaß „Ferdinand – Gehst stierisch ab!“, der auf einem amerikanischen Kinderbuchklassiker aus dem Jahr 1936 beruht. Stier Ferdinand hat keine Lust, sich mit den anderen Bullen auf Kämpfe einzulassen. Viel lieber sitzt er auf der Wiese und riecht an den wunderbar duftenden Blumen.

So führt der Stier ein glückliches Leben auf einem Bauernhof irgendwo in Spanien. Doch dann wird der sanftmütige Ferdinand von einer Biene gestochen, was ihn für einen Moment aus der Fassung bringt und dafür sorgt, dass ihn alle für ein gefährliches Tier halten. Kurzerhand wird er nach Madrid verfrachtet, wo er am Stierkampf teilnehmen soll. Wie kommt er aus dieser Nummer bloß wieder raus? Mit Hilfe seiner Freunde natürlich, darunter die quirlige Ziege Elvira, das Mädchen Nina und Hund Paco. Weitere Glanzlichter im Januar sind das herrlich komische Verwirrspiel „Eine bretonische Liebe“, Fatih Akins packender Thriller „Aus dem Nichts“, der die Morde des NSU in fiktiver Form aufgreift, die berührende Tragikomödie „Dieses bescheuerte Herz“ mit Elyas M'Barek, die wunder-volle Dokumentation „Kedi – Von Katzen und Menschen“ sowie die



Die mittlerweile achte Episode der „Star Wars“-Filmreihe, die den Titel „Die letzten Jedi“ trägt, läuft ab heute im Kuki-Kino.

außergewöhnliche Filmbiografie „Loving Vincent“. Der neue Programmflyer liegt ab sofort an den bekannten Stellen aus. Karten gibt es im Ticketshop der Kin-zigal Nachrichten in Schlüchtern, in der Grimm-Bücherstube in Stei-nau, bei Hölzer Kommunikation in Sterbfritz, „Die 2 – Küche +

## Kuki-Programm

28. Dezember bis 7. Januar

<b>Donnerstag, 28. Dezember, 19.30 Uhr:</b> „Star Wars – Die letzten Jedi“.	„Star Wars – Die letzten Jedi“.
<b>Freitag, 29. Dezember, 19.30 Uhr:</b> „Star Wars – Die letzten Jedi“.	„Ferdinand – Gehst stierisch ab!“.
<b>Samstag, 30. Dezember, 19.30 Uhr:</b> „Star Wars – Die letzten Jedi“.	„Madame“.
<b>Sonntag, 31. Dezember, 19.30 Uhr:</b> „Star Wars – Die letzten Jedi“.	„Der Mann aus dem Eis“.
<b>Montag, 1. Januar, 19.30 Uhr:</b> „Star Wars – Die letzten Jedi“.	„Paddington 2“.
<b>Dienstag, 2. Januar, 19.30 Uhr:</b> „Star Wars – Die letzten Jedi“.	„Die letzten Jedi“.
<b>Mittwoch, 3. Januar, 17 Uhr:</b> „Fack Ju Göhte“.	„Der Mann aus dem Eis“.
	„Samstag, 6. Januar, 15 Uhr: „Ferdinand – Gehst stierisch ab!“.
	„Sonntag, 7. Januar, 15 Uhr: „Coco – Lebendiger als das Leben!“ mit Vorfilm „Die Eiskönigin: Olaf taut auf“.
	„Vorschau: „Aus dem Nichts“, „Dieses bescheuerte Herz“, „Eine bretonische Liebe“, „Kedi – Von Katzen und Menschen“, „Loving Vincent“.

**KLAGGES & DÖRING** Zahnheilkunde  
Dr. med. dent. Torsten Klagges  
Dr. med. Anja Klagges  
Dr. med. dent. Heiko Döring

Lotichiusstr. 55 • 36381 Schlüchtern • ☎ 06661 3208 • www.klagges-doering.de

- Implantate + 3D-Röntgen
- Knochenaufbau, Sinuslift
- schmerzfreie Wurzelkanalbehandlung
- Kindersprechstunde
- angstfreie Lachgas-Behandlung
- eigenes Dentallabor

## Unsere Öffnungszeiten in Schlüchtern

<p><b>P2</b> Telekommunikation Mobilfunk - Festnetz - Internet</p> <p><b>Payam Najmi</b> Beratung - Verkauf - Service Obertorstr. 21, 36381 Schlüchtern Fon +49 (0)6661/609090, Fax +49 (0)6661/609099 E-Mail: office@pzwei.de • web: www.pzwei.de</p>	<p><b>MAX UND MORITZ</b> Kindermode</p> <p>Gartenstraße 14a • 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 6637</p> <p>Mo., Mi., Fr., Sa. 9.30-12.30 Uhr Fr. 15.00-18.00 Uhr</p> <p>oder tel. Absprache</p>	<p><b>Reifen-Simon</b></p> <p>Schlüchtern, Tel. (06661) 96690 Steinau, Tel. (06663) 6620 Mo.-Fr. 7.30-17.30 Uhr Sa. 7.30-13.00 Uhr</p> <p>www.Reifen-Simon.de <b>MICHELIN</b> RECHENGEHE VON MICHELIN. EIN EINE VORZELE</p>
<p><b>Weißenstein</b> SERVICEPARTNER</p> <p>Grabenstraße 16 36381 Schlüchtern • ☎ (06661) 919691 Mo.-Fr. 9-13 + 14.30-18 Uhr Mi. 9-13 • Sa. 9-13</p>	<p><b>TIM'S SPORT-OUTLET</b></p> <p>Obertorstr. 43 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 6073 14 Fax (06661) 6073 15 Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-14 Uhr</p>	<p><b>HS FAHRZEUGTEILE</b></p> <p>Hanauer Str. 35 • 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 918151</p> <p>Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr</p> <p>hs-fahrzeugteile@t-online.de</p>
<p><b>Helmich</b> AUTOTEILE + ZUBEHÖR Am Reitstück 6 Telefon (06661) 91 8191 Mo.-Fr. 9-12:30 Uhr + 14-17:30 Uhr, Sa. 9-12:30 Uhr</p>	<p><b>Karin Schubert</b> Friseurmeisterin SALON &amp; MOBIL</p> <p>Öffnungszeiten: Mo.-Sa. auf Voranmeldung Brandensteiner Straße 23 36381 Schlüchtern-Elm Telefon (06661) 3778 und (01 60) 91 54 99 57</p>	<p><b>wüstenrot</b> Wünsche werden Wirklichkeit</p> <p>Manfred Heinz Wassergasse 3 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 91 9580 • (01 75) 244 1244 manfred.heinz@wuestenrot.de</p>
<p><b>BRÜHWERK</b> Kaffee Maschinen Service www.bruehwerk.de</p> <p>Wassergasse 10 36381 Schlüchtern 06661/6200</p> <p>Mo.-Fr. 10.00-13.00 und 15.00-18.00 Uhr Mittwochnachmittag geschlossen Samstag 10.00-13.00 Uhr und nach Vereinbarung</p>	<p><b>NEUE MOBILITÄT</b> eRäder • eRoller • ePKW</p> <p>SLÜ Krämerstr. 51 Mo. - Fr. 10 - 13 &amp; 15 - 18 Uhr Sa. 10 - 14 Uhr Tel. (06661) 6332</p>	<p><i>Ich bedanke mich bei meinen Kunden für das mir entgegengebrachte Vertrauen und wünsche allen einen guten Start ins Jahr 2018!</i></p> <p><b>Wein und Geschenketruhe</b> Günther Körner</p> <p>Unterthurner Brände Frankfurt/Leipzig Straße 15 36381 Schlüchtern-Niederzell Telefon (06661) 4446</p> <p>Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr Sa. 10.00 - 13.00 Uhr</p>

## Rene Leipold wird neuer Klosterrentmeister

Matthias Möller und Karl Friedrich Rudolf neue Kuratoriumsmitglieder

Schlüchtern (oj). Im Kuratorium der Stiftung Kloster Schlüchtern wurden die beiden neuen Mitglieder Karl Friedrich Rudolf und Matthias Möller ernannt.

Zum 1. Januar 2018 übernimmt Kirchenkreisamtsleiter Rene Leipold zusätzlich die Stelle des Klosterrentmeisters. Er tritt die Nachfolge von Alexander Reitz an, der dieses Amt von Januar 2004 bis August 2007 sowie von November 2014 bis Dezember 2017 innehatte.

Dem Klosterkuratorium gehören nach der Klosterverfassung der Vizepräsident der evangelischen Kirche von Kurhessen-Waldeck Dr. Voler Knöppel als Vorsitzender, der Klosterrentmeister Rene Leipold, der Dekan des Kirchenkreises Schlüchtern Wilhelm Hammann und vier weitere durch den Bischof berufene Kuratoriumsmitglieder (Pfarrer Wilfried Battefeld, Forstamtsrat Fritz Dän-



Rene Leipold wird zum 1. Januar 2018 neuer Klosterrentmeister.

tätige Zwecke. Das Kuratorium hat insbesondere die Aufgabe, die Grundsätze, nach denen das Kloster verwaltet wird, zu bestimmen und die Erfüllung des Stiftungszweckes zu überwachen.

**Bürotechnik**  
infotec - Olympia

**Bürobedarf**  
Markenartikel

**Büromöbel**  
HUND - Köhl

**Technischer Kundendienst**

**büro modern**  
Der Partner für Ihr Büro  
Georg-Flemmig-Str. 7 • Schlüchtern  
Telefon (06661) 91 80 00

## Bergwinkel Wochen-Bote

Verlag H. G. Bernert  
Postfach 1205  
63552 Geinhausen  
www.Wochen-Bote.de  
Anzeigen/Beilagen  
Prospektverteilung  
Tel. (0 60 51) 788 03 788  
Fax (0 66 63) 41 69 115  
Anzeigenschluss  
Dienstag 12.00 Uhr  
Beilagen- und Redaktionschluss  
Montag 10.00 Uhr  
Info@Wochen-Bote.de  
Anzeigen@Wochen-Bote.de  
Redaktion@Wochen-Bote.de

Bekommen Sie Ihren regelmäßigen?

**Bergwinkel Wochen-Bote**

Wenn nicht, rufen Sie (06051) 82 42 00!





## WIR SIND SCHLÜCHTERN



Geschäftsführerin Vera Peric



Das Stollfuss-Team mit Vera Peric, Nicole Schäfer, Michelle Dösch und Roman Ott



Nur wenige Optiker arbeiten mit dem innovativen Messgerät Wave Analyzer



### Optik Stollfuss setzt innovativen Wave Analyzer ein

Noch tiefere Einblicke in die individuelle Augenlandschaft: Dafür sorgt beim Optik Sehzentrum Stollfuss in der Schlüchterner Obertorstraße der Wave Analyzer von Essilor.

„Über ein so innovatives Messgerät verfügen bundesweit nur wenige Optiker. Das neue Gerät simuliert das Sehen bei Tag und Nacht, misst die Werte exakt und gewährleistet, kontrastreiches und scharfes Sehen mit der neuen Brille“, berichtete Inhaberin Vera Peric. Vor allem Autofahren bei Nacht erfordert gutes Sehen.

Der Wave Analyzer erkenne frühzeitig, wenn Grauer Star im Anflug sei, messe den Augendruck und analysiere die Hornhaut. „Eine Untersuchung kostet 30 Euro.“

Neu im Stollfuss-Team ist Roman Ott. Der staatlich geprüfte Modedesigner hat eine Ausbildung zum Optiker begonnen. „Die richtige Brille ist Typsache und kann die Persönlichkeit positiv unterstützen. Was Bekleidung und Brille, Make-up oder Frisur betrifft, berate ich gern“, hob er hervor.

Über 1 000 Fassungen von Porsche, Bogner, Bajazzo oder Bellinger der verschiedenen Moderichtungen hat das Sehzentrum im Angebot.

Augenoptiker ist nicht nur ein Beruf, sondern unsere Berufung.

Ihr Optik Sehzentrum Stollfuss Team

Eine Initiative des Vereins WITO e.V. und des Bergwinkel Wochen-Boten



Der Vorsitzende der AWO, Hans-Joachim Knobloch, beim Verteilen der Päckchen mit Alexandra und Elaysa Murowski.

## Weihnachtsfeiertage versüßen

AWO verteilt über 80 Päckchen an Bedürftige

## Zwei Inszenierungen

„Der kleine Prinz“ und „Jim Knopf“ im Theatrium

Steinau (rs). „Der kleine Prinz“ das phantasielose und verarmte von Antoine de Saint-Exupéry Leben vieler Erwachsener zeigt. Eine weitere Vorstellungen gibt es am 30. Dezember um 20 Uhr. feierte vergangenen Freitag im Theatrium in Steinau Premiere.

Die wunderbare Geschichte der Begegnung des Fliegers mit dem kleinen Prinzen, der nicht von der Erde stammt, sondern von einem kleinen Asteroiden, ist in der Inszenierung liebevoll in Szene gesetzt. Die Figurentheatergeschichte „Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer“ wird am Donnerstag, 28., am Freitag, 29., und am Samstag, 30. Dezember, jeweils um 15 Uhr im Theatrium gezeigt.

Die Reise des Prinzen durch das Universum wird so zum besonderen Erlebnis, das die Welt aus Kinderaugen beschreibt und dem Zuschauer auf poetische Weise

Steinau (rs). Geschenktüten mit vielen Leckereien brachten Ehrenamtliche der Arbeiterwohlfahrt (AWO) zu bedürftigen Menschen.

Wie der Vorsitzende der Arbeiterwohlfahrt (AWO) Steinau, Hans-Joachim Knobloch, erklärte, wolle man sozial schwächeren Familien auch in diesem Jahr mit Überraschungspäckchen die Weihnachtsfeiertage versüßen. Jede der Geschenktüten enthalte neben Leckereien auch Fisch- und Wurstwaren.

Auch ein Weihnachtsbra-

ten mit Klößen und Rotkraut sei darin enthalten. Dr. Sonchai Tiyaorabun habe hierfür 1000 Euro und 60 Portionen Hähnchenbrüste und Theo Zwermann vom Erlebnispark Steinau zusätzlich über 20 Enten gespendet. Somit konnten über 80 Päckchen mit einem Einzelwert von rund 25 Euro zusammengestellt und verteilt werden.

Der Vorsitzende bedankte sich bei allen Spendern und Helfern für ihr ehrenamtliches Wirken und ihren Einsatz für Menschen, die nicht immer auf der Sonnenseite des Lebens stehen.

**Guten Rutsch**  
**Hankelmann**  
 der freundliche Fachmarkt

**Licher Premium** 20x0,5 l zzgl. 3,10 Pfd. Liter = 1,20 **11.99**

**Brückenaauer Premium** spritzig/medium 12x1,0 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,42 € **4.99**

**Hafferöder** 20x0,5 l zzgl. 3,10 Pfd. Liter = 0,90 € **8.99**

**Förstina Vital** vers. Sorte 12x0,75 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,78 € **6.99**

**Coca-Cola Kombikiste** 12x1,0 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,67 € **7.99**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:00-20:00 Uhr  
 \*Neu\*Neu\* Samstag 8:30-20:00 Uhr  
 Angebote gültig vom 27.12. - 03.01.2018  
 Höbäckerweg 24 - 36381 Schlüchtern

Digitaldruck in hervorragender Qualität vor allem für kleine Stückzahlen

**Griebel**  
 DRUCKDIENSTLEISTUNGEN

Bahnhofstraße 6  
 36381 Schlüchtern  
 T. 06661 2135  
 F. 06661 3042  
 info@griebel-druck.de

Wir bieten  
 Direkt in der Mitte Schlüchterns Kundenparkplätze im Hof

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.griebel-druck.de](http://www.griebel-druck.de)

Das Beste kommt zum Schluss

Rabatt auf fast alles

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen einen guten Start ins neue Jahr

**LANGER.**  
 Wir bringen Leben in die Stadt.

Ab Donnerstag

**20%\***  
 auf fast alles

Damen- und Herren-Mode, Sporthartwaren, Sportschuhe und Sporttextilien, Spielwaren, Kleinelektro, Haushaltswaren, Schuhe, Lederwaren, Wäsche, Strumpfwaren, Heimtextilien, Uhren, Schmuck...

**10%\***  
 auf reduzierte Artikel und Schreibwaren

\*Gilt für reguläre Ware. Des Weiteren sind ausgenommen: Six, Ergobag, Satch, Coocazoo, Step by Step, Mc Neill, Scout, Süßwaren, Tabakwaren, Zeitschriften und Bücher, CDs, DVDs, Blu Ray, Computerhard- und Software, Sonderangebote, Freundeangebote und Werbeartikel. Für Druckfehler keine Haftung.



Wir heiraten  
 **Christine Franz** geb. Heid  
 & **Rainer Franz**  
 Die kirchliche Trauung findet am Samstag,  
 dem 30. Dezember 2017, um 14.00 Uhr  
 in der St. Laurentius Kirche in Bad Soden statt.

**Haben Sie mal eine Minute?**



Das Buch zum Tipp: [www.haben-sie-mal-eine-minute.de](http://www.haben-sie-mal-eine-minute.de)  
 Verhaltenstrainer  
 Elmar Egold

## Langweilen Sie sich mal wieder

Jeder kennt sie. Keiner mag sie. Für Kinder ist sie ein Horror, Erwachsene schämen sich davor: die Langeweile. Schade, denn Langeweile ist gerade in der heutigen schnelllebigen Zeit eine Qualität, die sehr hilfreich sein kann. Trauen Sie Ihren Augen nicht, weil Langeweile von mir in den Himmel gehoben wird? Friedrich Nietzsche hat Langeweile als „Windstille der Seele“ beschrieben. Wer kann diese Stille genießen, wer hat überhaupt noch Zeit dafür? Denn genügend Zeit ist die Voraussetzung dafür, überhaupt den Luxus der Langeweile genießen zu können.

Einfach mal nichts tun - für die meisten Menschen ist dies eine Wohltat. Dumm ist nur, dass sie es sich nicht zugestehen. Dabei ist Nichtstun nicht gleich nichts tun. Wer sich langweilt, ist deshalb nicht automatisch untätig. Wer sich Zeit zum Nichtstun gibt, dem fliegen schneller innovative Ideen, Geistesblitze und Problemlösungen zu. Während ihr Stresssystem zur Ruhe kommt, erledigt Ihr Unbewusstes seine Hausaufgaben. Anstatt jede Zeit zwanghaft ausfüllen zu wollen, sollten Sie deshalb lieber Ihren Kopf frei machen, ohne technische Geräte, Lese-stoff oder dauerndes Gerede.

Haben Sie keine Angst durch Langeweile stumpfsinnig zu werden. Wenn Sie durch eine kreative Auszeit Ihre Kräfte wieder mobilisieren werden Sie vielleicht überrascht sein, wieviel Schaffensfreude wieder in Ihnen geweckt wird.

Institut Elmar Egold Bad Orb • Tel.: 06052-801880 • [www.egold-konzept.de](http://www.egold-konzept.de)



Heiko und Melanie Baumann sind die neuen Pächter der Cafeteria im Hallenbad Schlüchtern.

## Neue Pächter der Cafeteria im Hallenbad

Heiko und Melanie Baumann sind Bewirtungs-Profis

**Schlüchtern (cs).** Die Cafeteria des Schlüchterner Bergwinkel-Hallenbades hat einen neuen Pächter. Heiko und Melanie Baumann von der Bistro Company Bad Hersfeld kümmern sich ab sofort um das leibliche Wohl der Badegäste.

Bei der offiziellen Wiedereröffnung nach zwei Monaten Leerstand wünschte Bürgermeister Matthias Möller dem Ehepaar Durchhaltevermögen und Mut und freute sich darüber, dass die beiden auch die Bewirtung im Schlüchterner Freibad übernehmen.

## Diakonieladen geschlossen

Keine Annahme von Kleider- und Sachspenden

**Schlüchtern (rs).** Der Diakonieladen „kostbar“ sowie das Diakonische Werk in Schlüchtern bleiben bis zum 1. Januar geschlossen.

Während dieser Zeit findet im Diakonischen Werk keine Beratung statt, und es werden keine Kleider- und Sachspenden angenommen. Der Diakonieladen öffnet wieder am Dienstag, 2. Januar, um 10 Uhr, und ab Donnerstag, 4. Januar, ist die Annahmestelle wieder geöffnet.

# Stolz: „Jahr des Aufbruchs für den Main-Kinzig-Kreis“

Förderprogramm zur Schaffung von bezahlbarem Wohnraum aufgestockt

**Region (rs).** Landrat Thorsten Stolz blickt auf „ein Jahr des Aufbruchs für den Main-Kinzig-Kreis“ zurück. In den kommenden Monaten werden die Schulen und Straßen zwischen Maintal und Sinntal in großem Umfang saniert, die medizinische Versorgung ausgebaut, die Kinderbetreuung und die öffentliche Sicherheit gestärkt und der ländliche Raum gefördert, zählt Stolz auf.

„Liebe Bürgerinnen und Bürger, das Jahr 2017 hat für den Main-Kinzig-Kreis eine Reihe von Veränderungen gebracht. Die vielleicht für Sie sichtbarste ist der Wechsel an der Spitze des Landratsamts. Seit 18. Juni bin ich Landrat unseres schönen Kreises und habe die Nachfolge von Erich Pipa angetreten. Ihm bin ich sehr zu Dank verpflichtet, weil er ein gut bestelltes und gut geführtes Haus hinterlassen und die Grundlagen gelegt hat für die Stärke, die diesen Landkreis heute auszeichnet.

Wachstum und Erfolg kommen aber nicht von ungefähr. Beides braucht ein Fundament, braucht immer neue Impulse, gerade auch Signale des Aufbruchs in verschiedene Richtungen. Ich sage das aus guten Gründen: 2017 ist ein Jahr des Aufbruchs für den Main-Kinzig-Kreis gewesen. Ich möchte das gerne an ein paar einzelnen Beispielen deutlich machen:

**Bei der Bildung:** Keiner mag zwar Baustellenlärm. An unseren Schulen aber wird das in den kommenden Monaten nur schwer zu vermeiden sein – und zwar für einen sehr guten Zweck: Für die kommenden drei Jahre planen wir mit zusammengekommen rund 85 Millionen Euro alleine für den Schulbau die höchste Investitionssumme ein, die wir je für die Bildung im Main-Kinzig-Kreis ausgegeben haben. Am Rande sei erwähnt, dass auch die Kreisstraßen in einer Sanierungsoffensive mit einem deutlich erhöhten Budget ausgebaut und erneuert werden. Wenn man jetzt noch berücksichtigt, dass mehr als drei Viertel unserer Kreisaufträge an heimische Handwerksfirmen vergeben werden, dann darf das alles auch als gute Nachricht für die hiesigen Betriebe aufgefasst werden. Apropos Bildung: Das Projekt „Lernfeld Landwirtschaft“ hat in den vergangenen Monaten enorm an Fahrt aufgenommen, um Kinder und Jugendliche über landwirtschaftliche Produktion aufzuklären – mit Hilfe des Kreises als Schnittstelle zwischen Betrieben und Schulen beziehungsweise Kindertagesstätten.

**Bei der medizinischen Versorgung:** Gebaut wird auch an unseren Krankenhäusern in Schlüchtern und Gelnhausen. Die Vision „Gesunde Kliniken 2020“ wird Realität mit Main-Kinzig-Kliniken auf dem neuesten Stand der Technik, als Anlaufpunkt für Menschen jedes Alters, vom Säugling – der von den Bürgerinnen und Bürgern miterkämpfte Kinderärztliche Bereitschaftsdienst sei hier genannt – bis zum Senior, als starker und vergrößerter Medizinstandort im ländlichen Raum. Zudem wollen wir als Kreis mit einem eigenen Stipendienprogramm angehende Ärzte gezielt anwerben, um so dem sich abzeichnenden Ärztemangel zu begegnen.

**Bei der Schulkinderbetreuung:** Einen neuen Weg beschreiten wir bei der Nachmittagsbetreuung an Schulen. Die ersten Schulen werden im kommenden Unterrichtsjahr den Pakt für den Nachmittag umsetzen, weitere Schulen wer-

den ihre Ganztagsprofile ausbauen, während der Kreis eine zentrale Schnittstelle innerhalb der Verwaltung für den Ausbau der nachmittäglichen Betreuung an den Einrichtungen schafft. Damit haben alle Schulgemeinden nun die völlig freie Wahl, welche Angebote sie ihren Kindern und deren Eltern machen möchten, ob sie in die Profile gehen oder den „Pakt“ unterschreiben.

**Bei der Sterbebegleitung:** Seit diesem Jahr hat das Hospiz in Gelnhausen geöffnet, ein gemeinsames Projekt des Förderkreises Hospiz Kinzigtal, des Main-Kinzig-Kreises sowie der Caritas. Die sensible Betreuung und Begleitung von Menschen auf ihrem letzten Weg hat sich fest etabliert, so dass in anderen Teilen des Kreises bereits ähnliche Projekte überlegt werden. Entscheidend aber ist: Wir haben hier erneut das Thema Pflege, Alter und Sterben aktiv in den Mittelpunkt unserer Politik gerückt, statt es aus unterschiedlichen – auch menschlich verständlichen – Vorbehalten an den Rand zu drängen.

**Beim Ausgleich zwischen städtischen und ländlicher geprägten Kreisteilen:** Mit dem neuen Jahr beginnt unser Förderprogramm Ländlicher Raum. Damit können beispielsweise junge Familien auf äußerst unbürokratischem Wege Zuschüsse von bis zu 25.000 Euro erhalten, wenn sie sich für den Umbau oder Neubau eines Hauses in kleineren Dörfern entscheiden. Wir erleichtern es damit, Ortskerne aufzuwerten und neu zu beleben. Erste Rückmeldungen, insbesondere aus dem Bergwinkel, stimmen mich zuversichtlich, dass dieses Förderprogramm angenommen und seine Wirkung nicht verfehlen wird. Für Städte und Kommunen mit rapide steigender Nachfrage nach Wohnungen und Baugrundstücken im westlichen Teil des Kreises und entsprechend steigenden Kosten haben wir wiederum das Förderprogramm zur Schaffung von bezahlbarem Wohnraum aufgestockt.

So viel eigene Gestaltung durch die kommunale Ebene ist nicht

Ich weiß, finanzpolitische Themen stellen für viele Menschen eine trockene Kost dar. Ich habe deshalb gerne mit den Beispielen vorangestellt, wofür wir gute Finanzen brauchen, nämlich als Basis für politische Gestaltung.

Der Main-Kinzig-Kreis steht heute finanziell gut da – so soll es bleiben. Als Kämmerer setze ich daher seit Beginn meiner Amts-



Landrat Thorsten Stolz ist seit Mitte Juni im Amt.

zeit auf einen Dreiklang aus Abbau der Schulden, umfangreichen Investitionen in die Infrastruktur und einer spürbaren Entlastung der Kommunen. Letztere werden durch verschiedene Erleichterungen um insgesamt rund 26 Millionen Euro entlastet, nicht zuletzt durch eine Senkung von Kreis- und Schulumlage. Der Main-Kinzig-Kreis erwirtschaftete im fünften Jahr in Folge einen deutlichen Überschuss. Diese erfreuliche Serie begann 2014 und wurde beibehalten trotz größerer Investitionsprogramme. Deshalb sind Sparen und Investieren für mich keine Gegensätze und werden in den kommenden Jahren so weiter praktiziert.

Um das Sicherheitsgefühl der Menschen haben wir uns in diesem Jahr intensiv gekümmert. Die

Polizei präsentiert zwar optimistisch stimmende Statistiken zu sinkenden Deliktzahlen und steigenden Aufklärungsquoten. Dennoch haben einige Bürgerinnen und Bürger das Gefühl, von den staatlichen Organen nicht ausreichend vor Einzeltätern und Diebesbanden geschützt zu werden. Ich trete für eine starke und auskömmlich finanzierte Polizei und Justiz ein, habe das auch in meinem Wahlkampf bereits deutlich gemacht. Zugleich bin ich der Meinung, dass neben Präventionsmaßnahmen auch zügigere gerichtliche Verfahren die richtigen Signale an potenzielle Kriminelle aussenden.

Alle Experten zusammenbringen, Sicherheit und Kriminalitätsvorbeugung als gemeinsames Ziel verstehen und wirksame Projekte anstoßen: Das ist der Zweck des Kreispräventionsrats, den der Main-Kinzig-Kreis mit breiter Unterstützung aus dem Kreistag auf den Weg gebracht hat. Die konstituierende Sitzung hat Mitte Dezember stattgefunden, in Kürze sollen schon die ersten Maßnahmen in Angriff genommen werden.

All diese Themen beschäftigen uns natürlich auch 2018. Nicht zuletzt, weil wir auf verschiedenen Ebenen weiter dafür kämpfen, von der Konsolidierung der Finanzen bis hin zu mehr Sicherheit – hier wäre nicht zuletzt der Hochwasserschutz zu nennen – oder mehr Mobilitätsangebote wie durch Schienenbauprojekte im Kinzigtal. Bei solchen Projekten muss uns der gute Ausgleich zwischen gesamtgesellschaftlichem Erfordernis und Schutz privater Interessen vor Ort.

**Kurz gesagt:** Den ganz wesentlichen Themen der Bürgerinnen und Bürgern hat sich die Kreispolitik angenommen und sie jeweils für einen mutigen Aufbruch genutzt. Insofern können wir zufrieden zurück- und optimistisch vorausblicken. Ich hoffe auf ein erfolgreiches neues Jahr für den Main-Kinzig-Kreis. Ich wünsche Ihnen einen guten Rutsch sowie ein gutes, gesundes und hoffentlich sorgenfreies Jahr 2018!“



### Danksagung

Für die herzliche Anteilnahme, die uns durch Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen, Frau

## Waltrud Wolf

geb. Mathes

entgegengebracht wurde, sagen wir unseren aufrichtigen Dank.

Danke auch Herrn Kaplan Sippel für die würdige Gestaltung der Trauerfeier, den beiden Solisten und dem Katholischen Kirchenchor für die trostreichen Worte.

Besonderen Dank sagen wir dem Team der Caritas Bad Soden-Salmünster für die liebevolle Pflege während ihrer Krankheit.

Ernst Wolf  
und Kinder mit Familien

Bad Soden-Salmünster, im Dezember 2017

**Nowak**  
Bestattungen



Ich gehe für meine Nachbarin einkaufen und lade sie zum Essen ein.  
 Echte Trauerhilfe kommt gut an.  
 Tel. 06056 - 1420 [www.nowak-bestattungen.de](http://www.nowak-bestattungen.de)  
 Nowak Bestattungen  
 Bad Sodener Str. 40  
 63628 Bad Soden-Salmünster  
 Alexius Bestattungen  
 Bellinger Tor 5 • 36396 Steinau  
 Tel. 06663 - 91 96 92



„Quand les mots n'existent plus....“



Abschied nehmen  
loslassen  
jeder für sich  
und doch gemeinsam –  
dafür in Achtung  
und aus ganzem Herzen  
Danke !

Angela Mücke mit Lasse und Yola  
Rosalinde Henrich

**Udo Henrich**  
† 23. November 2017

Schlüchtern, im Dezember 2017

Dein Leben mussten wir loslassen, aber in unseren Herzen halten wir dich für immer fest.

Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von unserem geliebten



**Harro Weyel**  
\* 19. Oktober 1959 † 20. Dezember 2017

In Liebe  
Deine Susanne mit Johannes und Jakob  
Deine Mutter Ruth  
Dein Bruder Detlef mit Moritz und Charlotte  
Deine Schwester Astrid  
Hildegard Peterhansl  
Doris und Hartmut Peterhansl mit Hanna und Felix  
und alle Angehörige

63628 Bad Soden-Salmünster, Damasus-Fuchs-Straße 6  
Die Trauerfeier findet am Freitag, den 29. Dezember 2017, um 14 Uhr in der Friedhofskapelle Salmünster statt. Die Urnenbeisetzung ist später im engsten Familienkreis.

Wenn die Kraft versiegt, dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Franz Lauer**  
\* 5. Juli 1938 † 19. Dezember 2017

Wir werden dich nie vergessen

**Karl-Heinz und Hartmut Lauer  
mit Familien  
Aloisia Hild  
und Angehörige**

Denkt gern zurück an mich  
in schönen Stunden  
und lasst mich in Gedanken  
bei euch sein.

63628 Bad Soden-Salmünster, Ulmbacher Straße 4

Das Seelenamt wird am Freitag, dem 29. Dezember 2017, um **10 Uhr** in der Pfarrkirche St. Franziskus in Romsthal gehalten; anschließend Urnenbeisetzung. Den Rosenkranz beten wir am Donnerstag, den 28. Dezember 2017, um 18 Uhr in der Franziskuskirche. Ein Kondolenzbuch liegt aus.



**Herzlichen Dank**

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn, Bekannten und all denen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Geld, Kranz- und Blumen-spenden zum Ausdruck brachten, ihm im Gebet gedachten, am Trauergottesdienst teilnahmen und ihn auf seinem letzten Weg begleiteten;

an das Team des Seniorenheimes Haus im Bergwinkel für die fürsorgliche und liebevolle Pflege in seinen letzten Lebensjahren;

Herrn Dr. Degenhard und seinen Mitarbeiterinnen für die gute medizinische Betreuung und Hilfe;

Frau Pfarrerin Wolf für die einfühlsamen und tröstlichen Worte sowie dem Bestattungsinstitut Gold für die würdevolle Beisetzung;

dem Vorstand des Fleckviehzuchtverbandes Schlüchtern für die Worte des Trostes am Grab.

**Adam Uffelmann**  
\* 23. 2. 1935  
† 18. 11. 2017

**Margot Eckhardt und Familie**  
Schlüchtern-Elm, im Dezember 2017

## Beratung rund um Energieeinsparung

**Sinntal-Sterbfritz (rs).** In der Gemeinde Sinntal findet am Donnerstag, 4. Januar, die nächste kostenlose Energieberatung statt. Verschiedene Firmen und Büros haben sich zusammengeschlossen und bieten die Energieberatung am ersten Donnerstag im Monat im Besprechungszimmer des Bauamtes im Rathaus während der Zeit von 16 bis 18 Uhr an. Interessierte Bürger, die Fragen zu Energiespar- und Modernisierungsmaßnahmen haben, können sich etwa über die Umrüstung der Heizungsanlage, den Einbau neuer Fenster, die Dämmung der Außenwände, der Kellerdecken, der oberen Geschossdecken oder des Daches sowie Finanzierungsmöglichkeiten und Fördermittel informieren. Im Zusammenhang mit der Energieberatung ist es möglich, einen kostenlosen Energie-Check für das eigene Wohnhaus durchführen zu lassen, mit dem die Qualität der Gebäudehülle und der Heizungsanlage eingestuft werden kann. Ratsuchende melden sich montags bis 15 Uhr beim Bauamt der Gemeinde Sinntal unter der Telefonnummer (06664) 80-217 an.

## Müll wird abgefahren

**Steinau (rs).** Wegen möglicher Verzögerungen bei der Verteilung der Abfallkalender 2018 gibt die Stadtverwaltung Steinau die Abfuhrtage in der ersten Januarwoche 2018 bekannt. Am Dienstag, 2. Januar, wird Bioabfall in allen Stadtteilen außer in der Innenstadt-Süd und -Nord und am Mittwoch, 3. Januar, Restmüll in den Stadtteilen Hintersteinau, Marborn, Neustall, Rabenstein, Rebsdorf, Sarrod, Uerzell und Ulmbach abgefahren. Die Abfallkalender stehen zum Ausdruck auf der Internetseite der Stadt [www.steinau.eu](http://www.steinau.eu).

Wir nehmen Abschied von unserem langjährigen Ehrenvorsitzenden

**Franz Lauer**  
der am 19. Dezember 2017 im Alter von 79 Jahren verstorben ist.

Franz Lauer gehörte 1963 zu den Gründungsmitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Kerbersdorf. Von 1966 – 1999 bekleidete er das Amt des 1. Vorsitzenden und wurde danach für seine Verdienste zum Ehrenvorsitzenden ernannt.

Für die Führung der Einsatzabteilung war er als Wehrführer von 1970 – 1987 verantwortlich.

Die Förderung der Belange des Brandschutzes in der Einsatzabteilung und die Fortentwicklung der Freiwilligen Feuerwehr waren ihm in all den Jahren ein Herzensanliegen und wirken in seiner Heimatgemeinde über seinen Tod hinaus fort.

Wir danken ihm für seinen treuen, selbstlosen Einsatz in der Freiwilligen Feuerwehr Kerbersdorf. Die Wertschätzung seiner Person gründet in seiner Lebenseinstellung und macht ihn für uns unvergessen.

**Freiwillige Feuerwehr Kerbersdorf**

**F.-J. Henrich**                      **K. Hagenbach**  
1. Vorsitzender                      Wehrführer

Das Leben ist  
Wachsen und Vergehen.



**Bestattungen Ruppel** seit 1838

Bad Sodener Straße 11 • 63628 Bad Soden-Salmünster • Telefon: 06056 1444  
Bahnhofstraße 4 • 36396 Steinau a. d. Straße • Telefon: 06663 911789  
[info@ruppel-bestattungen.de](mailto:info@ruppel-bestattungen.de) • [www.ruppel-bestattungen.de](http://www.ruppel-bestattungen.de)

## Wanderung und ein Kaffeenachmittag

**Sinntal-Sterbfritz (rs).** Auch im Jahr 2018 trifft sich die Wandergruppe der Landfrauen aus Sterbfritz monatlich. Das nächste Treffen zur Wanderung ist am Donnerstag, 4. Januar, um 16 Uhr am Bahnhofsvorplatz in Sterbfritz.

Nach der Wanderung ist ein kurzes gemütliches Beisammensein vorgesehen. Gäste sind, wie immer, herzlich willkommen. Die Vorsitzende erinnert an den Kaffeenachmittag am Donnerstag, 11. Januar, um 14.30 Uhr im Sängerkreis in Sterbfritz.

Herr, deine Güte reicht, soweit der Himmel ist,  
und deine Wahrheit, soweit die Wolken gehen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Richard Möller**  
\* 12. April 1928 † 18. Dezember 2017

**Hans-Joachim und Gerlinde  
Heike und Manfred  
Gerhard und Inken  
Sebastian und Doris mit Tim  
Daniel und Tatjana mit Christian  
Kristina und Franziska  
Famke und Nienke  
und alle Angehörigen**

Der Trauergottesdienst in der evangelischen Kirche in Breitenbach mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 5. Januar 2018, um 14 Uhr statt.



**Agnes Krack**  
geb. Harnischfeger

**D** für die überaus große und herzliche Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen; all denen, die ihre Verbundenheit und ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten;

**A** all denen, die ihrer im Gebet gedachten, am Gottesdienst teilnahmen und sie auf ihrem letzten Weg begleiteten;

**N** besonderes Herrn Pfarrer Kothe für die würdige Gestaltung des Requiem;

Herrn Alfred Ellenbrand für das Orgelspiel;

**K** Frau Marianne Möller für das Rosenkranzgebet; Herrn Hubert Möller für das Läuten der Friedhofsglocke;

**E** der Gemeinschaftspraxis Dr. Bausch für die gute ärztliche Betreuung.

**Hildegard Jockel  
im Namen aller Angehörigen**

Romsthal, im Dezember 2017





Die Feuerwehr Steinau freut sich zur Weihnachtszeit über die großzügige Spende.

## Kfz-Verkäufe

**DIE 2 Kfz MEISTER**  
Kfz-MEISTERWERKSTATT STEINAU

DIE 2MEISTER – Ihr Ansprechpartner für alle Marken in Sachen TÜV, Wartung, Reparatur, Unfallinstandsetzung und viele weitere Dienstleistungen rund um Ihr Auto. Sprechen Sie uns an oder schauen Sie in unserer Werkstatt in Steinau vorbei. Wir helfen Ihnen gerne weiter.

**TÜV jeden Dienstag und Donnerstag plus jeden zweiten Samstag!**

Telefon: 0 66 63 57 66  
Karl-Winnacker-Straße 9 | 36396 Steinau an der Straße

[www.2kfzmeister.de](http://www.2kfzmeister.de)

**NEUE MOBILITÄT .COM**  
siehe Öffnungszeiten

**YAMAHA**  
Zweirad  
Zeissler [www.zeissler.de](http://www.zeissler.de)  
Spessartstr. 77 · Tel. (06050) 7045  
83599 Bleibergmünd – Kassel  
MOTORRÄDER, ATV & ROLLER

## Wohnmobile

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

## ANZEIGENANNAHME

Telefon  
(0 60 51) 788 03 788  
Fax  
(0 66 63) 41 69 115  
[anzeigen@wochenbote.de](mailto:anzeigen@wochenbote.de)

**MITSUBISHI MOTORS**

Einfach  
10.000 EUR  
Elektrobonus<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Der Elektrobonus setzt sich zusammen aus 1.500 EUR Bundesanteil am Umweltbonus plus 8.500 EUR Mitsubishi Elektromobilitätsbonus (letzterer nur im teilnehmenden Mitsubishi Green Mobility Center bei Kauf eines neuen Plug-in Hybrid Outlander, direkt ab Lager. Gültig bis 31.12.2017). Genaue Bedingungen auf [www.elektro-bestseller.de](http://www.elektro-bestseller.de).



**Schlichting Automobile GmbH**  
Pfaffenbrunnenstr. 120  
63456 Hanau  
Telefon 06181/964130  
[www.mitsubishi-hanau.de](http://www.mitsubishi-hanau.de)

# Rechtsanwalt Hans Konrad Neuroth spendet 5 000 Euro

Dank und Anerkennung für die Dienste für die Menschen

Steinau (rs). Seit einigen Jahren startet der Steinauer Rechtsanwalt und Notar Hans Konrad Neuroth regelmäßig zum Jahresende eine Spendenaktion vorwiegend für Organisationen in der Region.

In diesem Dezember verteilte er den stolzen Betrag von insgesamt 5000 Euro an Gruppen in der Region. Das Geld geht an das Technische Hilfswerk Steinau, die Freiwilligen Feuerwehren in Schlüchtern und Steinau, die Malteser-Ortsgruppe Schlüchtern, die Jugendabteilung der Sportgemeinschaft Schlüchtern sowie die Organisation „Christen im Osten“. „In diesem Jahr habe ich bewusst die Feuerwehren, das Technische Hilfswerk und die Malteser herausgesucht als Dank und Anerkennung für deren Dienste für die Menschen in der Region“, betonte Hans Konrad Neuroth. Hinzu kommen noch Geldspenden, die der Anwalt privat leistet.



Hans Konrad Neuroth (rechts) übergab die Spende für das THW im Beisein von Bürgermeister Malte Jörg Uffeln (links) an Holger Kreile.

## Notdienste

Bad Soden-Salmünster und Schlüchtern

**BAD SODEN-SALMÜNSTER**  
**Apothekendienste:** 30. Dezember: Stolzenberg-Apotheke (Bad Soden), 31. Dezember: easy-Apotheke (Salmünster), 1. Januar: Apotheke im Globus (Wächtersbach) und Jossa-Apotheke (Jossgrund), 2. Januar: Hof-Apotheke (Wächtersbach), 3. Januar: Kinzig-Apotheke (Wächtersbach), 4. Januar: Rosen-Apotheke (Wächtersbach), 5. Januar: Vogelsberg-Apotheke (Schlierbach) und Martinus-Apotheke (Bad Orb).

**SCHLÜCHTERN**  
**Apothekendienste:** 30. Dezember: Bergwinkel-Apotheke (Slü), 31. Dezember: Alte Apotheke (Slü), 1. Januar: Ulrich-von-Hutten-Apotheke (Slü), 2. Januar: Lotichius-Apotheke (Slü), 3. Januar: Alte Apotheke (Flieden), 4. Januar: Löwen-Apotheke (Sterbfritz) und Coestersche Apotheke (Neuhof), 5.

Januar: Brüder-Grimm-Apotheke (Steinau) und Kalbach-Apotheke (Kalbach).

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Der Ärztliche Bereitschaftsdienst der Kassennärztlichen Vereinigungen (ÄBD) ist außerhalb der Sprechzeiten der Praxen unter der bundesweiten kostenlosen Telefonnummer **116 117 (ohne Vorwahl)** erreichbar. Hier werden Patienten an ihren zuständigen Dienst weitergeleitet und können weitere Auskünfte erhalten.

**Augenarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist die Universitätsklinik Frankfurt, (069) 63 01 51 10, zuständig.

**Zahnarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist der diensthabende Arzt über die Zentrale Notdienst-Nummer für den Bereich Zahnmedizin, Telefon (0 18 05) 60 70 11, zu erfragen.

## Wanderung in der Region

**Sinntal-Schwarzenfels (rs).** Die Heimat- und Wanderfreunde Schwarzenfels laden für Donnerstag, 28. Dezember, zur Jahresabschlusswanderung ein. Treffen zu der witterungsabhängigen fünf Kilometer langen Wanderung in der Region ist um 14 Uhr am Haus der Begegnung „Alte Schule“. Abschluss ist in der Vereinshütte am Spielplatz.

**die2**  
küche + design  
Hauptstraße 37 - 36103 Flieden  
Tel.: 06655/98 65 35 6  
**Die perfekte Küche**

## Hauptversammlung

**Sinntal-Weichersbach (rs).** Die Jahreshauptversammlung des Hundesportvereins findet am Freitag, 19. Januar, um 19 Uhr im Vereinsheim statt.

# Weihnachtliche Klänge im Musikdorf

Jungmusiker zeigen ihr Können / Kinder führen ein Krippenspiel auf

**Sinntal-Weiperz (rs).** Wie in jedem Jahr feierte der Musikverein 1924 Weiperz mit allen Musikerinnen und Musikern, Familien und Freunden eine traditionelle Weihnachtsfeier im Dorfgemeinschaftshaus des Musikdorfes.

Zur Einstimmung gab es in diesem Jahr sogar eine kleine Überraschung – die Kinder des Ortes führten ihr Krippenspiel auf, das sie in den letzten Wochen fleißig einstudiert hatten. Im Anschluss daran begrüßte der Vorsitzende Ewald Gerst die Gäste und lud alle dazu ein, sich an dem reichhaltigen und vielfältigen Buffet zu stärken.

Natürlich kamen auch die Musikbeiträge an diesem Abend nicht zu kurz. So trat die Jugendkapelle des Vereines mit einigen stimmungsvollen Weihnachtsliedern auf. Auch die Jungmusiker zeigten ihr Können an der Trompete, dem Euphonium sowie den Saxophonen, was mit viel Applaus und einem Geschenk vom Nikolaus belohnt wurde.

Nach einer lustigen Showeinlage der „Frösche“, bei der die beiden Vorsitzenden sowie der

Dirigent des Vereines einige Weihnachtslieder erraten und den Text

**die2**  
küche + design  
Hauptstraße 37 - 36103 Flieden  
Tel.: 06655/98 65 35 6  
**Die perfekte Küche**

in die richtige Reihenfolge bringen mussten, trug noch der Saxophonist des Vereines zur vorweihnachtlichen Stimmung bei. Den Abschluss des Programms bildeten die Turmbläser, die mit Stücken wie „Little Drummer Boy“ das Programm wunderbar abrundeten. Wieder einmal verbrachten alle einen schönen und stimmungsvollen Abend und freuen sich nun auf die Konzerte auf den Weihnachtsmärkten in Büdingen sowie in Weiperz, die das Gesamtchester des Vereines gibt.



Stimmungsvolle Lieder begleiteten die Weihnachtsfeier.

peugeot.de

**TYPISCH SPORTLER: TOP-KONDITION.**

DIE PEUGEOT SUV-STARs. IMPRESS YOURSELF.

**PEUGEOT**

**BARPREIS** Abb. enthält Sonderausstattung.

**ab € 15.900,-**

für den neuen PEUGEOT 2008 ACTIVE PURETECH 82

- i-Cockpit, LED-Tagfahrlicht
- Klimaanlage manuell
- Nebelscheinwerfer
- Touchscreen mit Audioanlage
- Lederlenkrad, Touchscreen

**SCHLICHTING AUTOMOBILE**

**SCHLICHTING AUTOMOBILE GMBH**  
63456 Hanau · Pfaffenbrunnenstr. 120 · Tel.: 06181/96413-0  
36381 Schlüchtern · Hanauer Str. 4 · Tel.: 06661/9660-0  
[www.schlichting-automobile.de](http://www.schlichting-automobile.de)

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,0; außerorts 4,3; kombiniert 4,9; CO<sub>2</sub>-Emission (kombiniert) in g/km: 114. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: C. Nach vorgeschriebenen Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung.



# NEU! WINTER- MITGLIEDSCHAFT

**Alle Laufzeiten!**



**SPRECH UNS AN!**

**GESUNDHEITS  
ZENTRUM  
SCHLÜCHTERN**

**FIT & FUN**

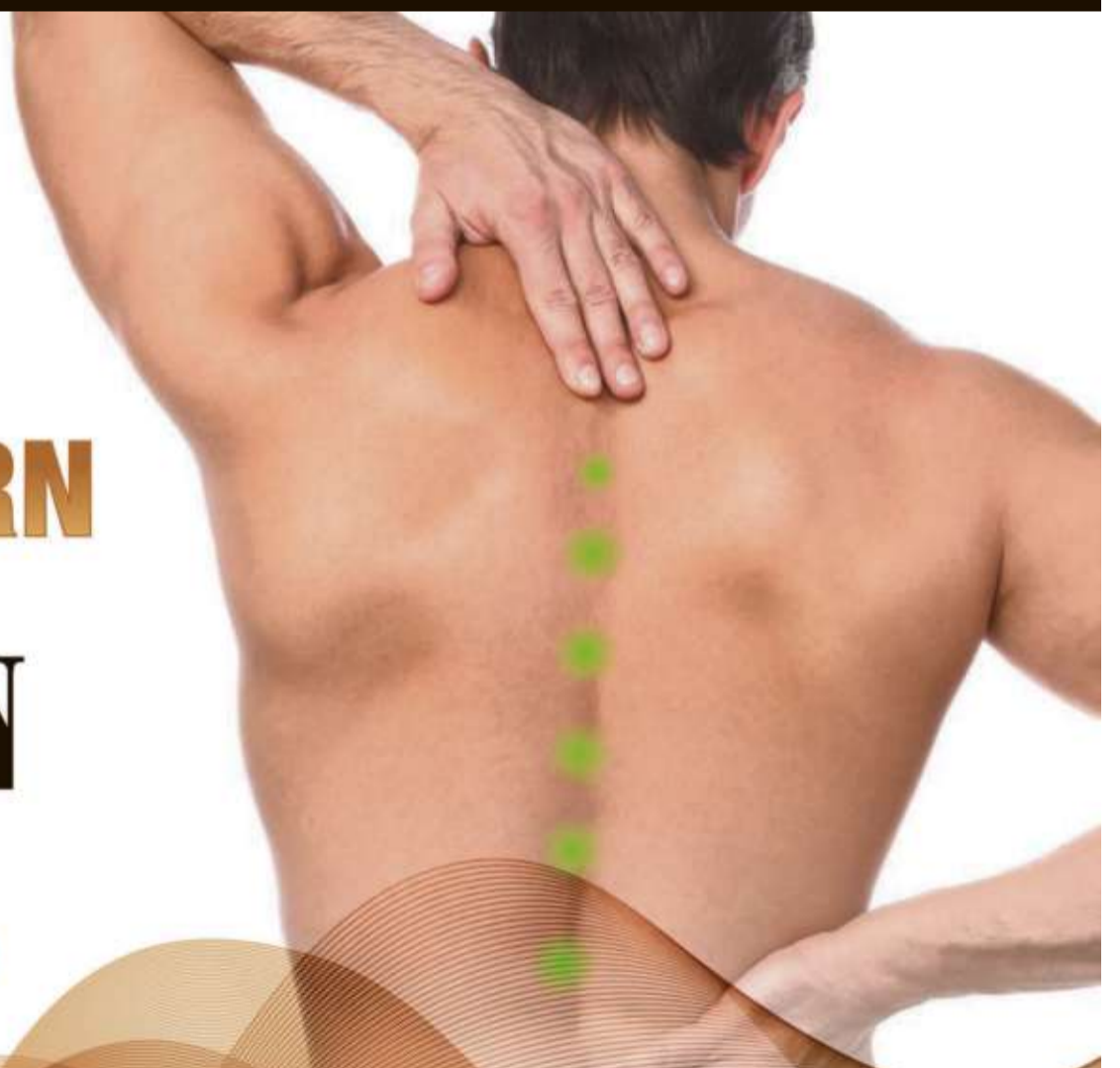
Wir  
machen euch  
**FIT!**

Gartenstraße 50b | 36381 Schlüchtern  
Tel. 06661 919133 | E-Mail: fitfunslue@arcor.de | [www.fit-schluechtern.de](http://www.fit-schluechtern.de)

**GESUNDHEITS  
ZENTRUM  
SCHLÜCHTERN**

**FIT & FUN**

**Rücken- & Abnehmzentrum**



[www.fit-schluechtern.de](http://www.fit-schluechtern.de)

Tel.: (06661) 919133





Markus Koslowski (rechts) gibt Einblicke in die Bädertechnik.



Matthias Engelkamp berichtet über das Bauprojekt.

## Großer Andrang am Tag der Sole

**Bad Soden-Salmünster (cs).** Gesundheitsreise in die Welt der Totes-Meer-Salzgrotte, betrieben von Aqua-Fit-Gymnastik im Thermalder Sole in Bad Soden auf eine sole-Bad oder ließen sich bei ein-

zigartigen Wellnessanwendungen oder bei Klangschalen-Entspannung richtig verwöhnen. Rund 30 Besucher nutzten die

Gelegenheit, einen der seltenen Blicke in die Bädertechnik der Spessart Therme zu werfen. Technikleiter Markus Koslowski erläuterte bei einer Führung die aufwendigen Technologien, die den Betrieb der Therme regeln. Den Energiebedarf decke das hauseigene Blockheizkraftwerk.

Alle Attraktionen in den Innenbecken müssten mit Druckluft zum Sprudeln gebracht und gesteuert werden, berichtete Koslowski und wies auch darauf hin, dass die starke Natur-Sole eine besondere Hausforderung an die Technik stelle.

Rund zwei Dutzend Interessierte beteiligten sich an der Führung über die Baustelle des neuen 25-Meter-Beckens. „Hier wurden 150 Tonnen Stahl, 1100 Kubikmeter Beton verbaut, acht Kilometer Elektro- und vier Kilometer Steuerkabel verlegt“, berichtete Baustellenleiter Matthias Engelkamp. Die drei 25-Meter-Bahnen hätten

## Elektro Berkel in neuen Händen

Tobias Richter leitet künftig Geschäft

**Sinntal-Sterbfritz (ri).** Das bekannte Sterbfritzer Elektrogeschäft Berkel geht zum 1. Januar in neue, bewährte Hände über: Tobias Richter übernimmt von Ursula Berkel die Leitung. Rechtzeitig zum 50-jährigen Bestehen der Firma.

Der 42-Jährige ist in dem Unternehmen wahrlich kein Unbekannter. Im Jahr 1991 begann er dort eine Lehre zum Fernsehtechniker. Seitdem ist Tobias Richter – mit einer Unterbrechung wegen der Ableistung seines Zivildienstes – in dem Haus tätig.

Am 5. Dezember 1968 gründete Hans Adam Berkel die Firma in einem kleinen Nebengebäude des Anwesens Alte Schlüchtern Straße 14 in Sterbfritz. Im Jahr 1974 erfolgte der Umzug in das neue Geschäftshaus wenige Meter weiter in der Schlüchtern Straße 27.

Als Hans Adam Berkel im Jahr 2011 starb, wurde das Unternehmen von seiner Frau Ursula weitergeführt. Aus Altersgründen zieht sie sich nun zurück und übergibt an Tobias Richter, Lebensgefährte ihrer Tochter Susanne Berkel und schon über 25 Jahre im Betrieb engagiert.

„Der Name Elektro Berkel steht auch in Zukunft weiterhin für guten Service“, betont der 42-Jährige. Die bewährte Tradition des Elektrofachhandels werde fortgeführt. Der Name Berkel steht seit jeher für

Fachberatung und Verkauf von Elektrogeräten aller Art „von der kleinen Sicherung bis zum großen Gefrierschrank“.

Bei „weißer Ware“ hält das Geschäft die wohl größte Auswahl im Bergwinkel parat. Eine attraktive Palette gibt es beispielsweise auch bei Fernseh- oder Kleingeräten wie Mixer und Kaffee-Maschinen.

Wenn Elektrogeräte defekt sind, müssen sie nicht aufwendig eingeschickt werden oder vielleicht sogar gleich im Müll landen. Elektro Berkel hat als echten Trumpf eine eigene Reparaturwerkstatt vor Ort. Dort werden auch Geräte, die nicht in dem Geschäft, sondern beispielsweise im Internet gekauft wurden, instand gesetzt. Als weitere Serviceleistungen werden vor Ort angeboten: Hausgerätekundendienst, Elektroinstallation, Altbauanierung, Elektroprüfungen nach VDE sowie Betreuung von Handwerks- und Industriebetrieben. Zurzeit zählt Elektro Berkel elf Mitarbeiter.

Zum 50-jährigen Jubiläum im Dezember 2018 plant Tobias Richter einige Sonderaktionen. Übrigens hat der Firmenchef jetzt schon eine Bilanz gezogen und erstaunliche Zahlen errechnet: In den vergangenen fünf Jahrzehnten wurden 38 Lehrlinge im Elektrohandwerk ausgebildet, 21 junge Menschen im Verkauf.



Ursula Berkel übergibt zum 1. Januar die Geschicke der Firma Elektro Berkel in die Hände von Tobias Richter.



Bei „weißer Ware“ hält das Geschäft die wohl größte Auswahl im Bergwinkel parat.

### Firmengruppe Herbst sagt Danke.

Während einer kleinen Feierstunde wurden 14 Mitarbeiter für ihre Treue und Loyalität geehrt. Seit bereits 10 Jahren Herr Thorsten Spahn, 10 Jahren Herr Kai Hommel, 10 Jahren Herr Tobias Ziegler, 10 Jahren Herr Sven Stengel (Karl-Heinz Herbst Baustoffgroß- und Bedachungsfachhandel) – 25 Jahren Herr Peter Herzog, 25 Jahren Herr Mathias Weigand, 20 Jahren Herr Manfred Herchenröder, 20 Jahren Herr Kanapathippilla Yogendran, 15 Jahren Herr Andrej Deperschiedt, 15 Jahren Herr Viktor Bejm, 10 Jahren Herr Kajarioban Rahunathan, 10 Jahren Herr Knut Schüssler (Hersa-Kantteile GmbH) – 15 Jahren Herr Heiko Müller (Herbst-hagebaumarkt GmbH) – 15 Jahren Herr Gerd Beck, 10 Jahren Frau Daniela Seitz (Bauelemente Herbst GmbH) gehören die Jubilare dem heute 170-köpfigen Mitarbeiterstamm an.



Die Geschäftsleitung der Firmengruppe Herbst, Seniorchef Karl-Heinz Herbst mit seinen Töchtern Astrid Steinbock, Antje Lauer und Wibke Hummel und der Geschäftsführer der Firma Bauelemente Herbst GmbH, Armin Hummel, sowie der Geschäftsführer der Firma Hersa-Kantteile GmbH, Peter Herzog, sagen ganz herzlichen Dank an ihre Mitarbeiter für ihren tollen Einsatz, Ideen und Treue.

**Beilagenhinweise · Beilagenhinweise**  
 Unserer heutigen Ausgabe sind Prospekte folgender Firmen beigelegt:  
**Möbel Sommerlad**

### Verschiedenes

**Alleinunterhalter**  
 mit Stimmungsprogramm  
 Akkordeon - Keyboard -  
 Gesang  
**☎ 0172 - 67 55 023**

**Mobile Fußpflege**  
 gesund - gepflegt - schön  
**Steffi's Nagelstudio**  
 steffi-nails@outlook.com  
 Tel. 0160-7129014  
**Denn SIE stehen darauf!!!**

### An- und Verkäufe

**Holzschindeln**  
**und Wettbretter**  
 Arnold Heurich  
 Im Weidig 9, 36103 Flieden, Telefon (06655) 96080

### Zu verschenken

Sie können unter der Rubrik „Zu verschenken“ Ihre Angebote kostenlos aufgeben. Bitte übermitteln Sie uns den Anzeigentext **nur** unter Fax (06051) 78 80 37 00 oder per E-Mail Anzeigen@Wochen-Bote.de. Geben Sie Ihre komplette Adresse für unsere Unterlagen mit an.

**Ökologische**  
**Forschungsstation**  
**Schlüchtern e. V.**  
 Internet: [www.forschungsstation-schluechtern.de](http://www.forschungsstation-schluechtern.de)

**2-RAD ROTH**  
**Große Auswahl – guter Service**  
**Sinntal-Sterbfritz · Tel. (06664) 7656**

eine Breite jeweils von 2,5 Metern. Das Sportbecken mit Startblöcken habe eine Wassertiefe von 110 bis 190 Zentimeter, so der Leitende Bauingenieur.

Das Becken sei barrierefrei erschlossen und multifunktional ausgelegt beispielsweise für Aqua-Jogging. „Es gibt eine direkte Verbindung zu den Bestandsbecken. Für den Schulsport ist ein separater Eingang vorhanden. Die 25-Meter-Bahnen sind das erste Süßwasserbecken in der Therme. Die Temperatur liegt hier zwischen 25 bis 28 Grad“, ging Engelkamp ins Detail.

Vom Sportbecken aus könnten die Besucher von oben auf den Kurpark schauen. Der Bereich sei im Sommer offen.

Engelkamp ging auf die verschiedenen Synergieeffekte ein. So würden Bestandsumkleiden, Kassen und Eingang weiterhin genutzt.

Geheizt würde das Becken über einen Anschluss zum vorhandenen Blockheizkraftwerk. Der Bauleiter ging davon aus, dass das Sportbecken planmäßig Ende 2018 fertiggestellt ist. „Wir haben aber keinen Zeitdruck. Mit Verzögerungen rechne ich nur, wenn der Winter richtig kalt wird.“

Kurdirektor Stefan Ziegler freute sich über das große Interesse der Besucher bei den Führungen. „Damit haben wir nicht unbedingt gerechnet.“

### Stadtführung bei Vollmond

**Schlüchtern (rs).** Nachtwächter Udo Blechschmidt führt Besucher am Dienstag, 2. Januar, unter dem Vollmond durch die historische Altstadt und ihre alten Gassen. Die Stadtführung dauert etwa einhalb Stunden und kostet 3,50 Euro pro Person. Treffpunkt ist um 20 Uhr vor dem Bergwinkelmuseum in der Schlossstraße. Gruppen melden sich bei Stadtführer Wolfgang Lindenblatt unter der Telefonnummer (06661) 1227 an.

## Achtung! Radikal-Reduzierung



Alle in unserer Ausstellung markierten Polster sind offiziell zum Inventur-Verkauf freigegeben. **Bis zu**

**60% REDUZIERT!**

Auch Stressless®-Sofas und -Sessel reduziert bis 50%

**Polsterwelt Schmidmeier**

**63628 Bad Soden-Salmünster**

Bad Sodener Str. 30, direkt am Bahnhof, Tel. 06056-9167-0  
 Wir sind gerne für Sie da: Montag - Freitag 10 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr

- 200 Polstergarnituren**
- 100 Fernsehsessel**
- 40 Funktions-Sofas**
- Boxspringbetten**
- Matratzen-Studio**



# BAD SODEN-SALMÜNSTER im Bergwinkel

Eine Initiative des **VIW**

## HOLZ WOLF



Sägen  
Spalten  
Häckseln  
Transport  
Brennholz-  
verkauf  
Gartenservice  
Baumfällarbeiten

Inh. Marko Wolf  
63628 Bad Soden-Salmünster  
An der Steinkaute 15  
Tel. 06056/3622 • Mobil 01 70/231 9065

Pflegefall ...  
was nun?

Ein Pflegefall in der Familie:  
Wir helfen Ihnen!  
Pflegehilfsmittel und Wohn-  
raumanpassung vom Profi.



Besuchen Sie unsere  
Hilfsmittel-Ausstellung in  
unserer Filiale in Bad Soden

Hilfsmittel-Beratung  
Bad Soden-Salm.  
Fr.-v.-Hutten-Str. 5

VitalZentrum  
**RUPPERT**

Beratungs-Telefon 06661-9608-0  
Öffnungszeiten Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr  
Fr.-v.-Hutten-Sr. 5, Bad Soden, www.ruppert.org



**Schlemmerbuffet**

07. + 21. JANUAR 17,00 €\*  
- 2018 -  
\* Kinder:  
Preis nach Alter

12:00 - 14:30 Uhr  
Auswahl an Suppen, Salatbuffet,  
Hauptgängen, Dessertbuffet

Tischreservierung erbeten!

**Betz** LANDHOTEL  
\*\*\* SUPERIOR

Landhotel Betz | Brüder-Grimm-Straße 21  
63628 Bad Soden-Salmünster  
Fon 06056.739-0 | www.landhotel-betz.de

Kinzigtal-Maklergesellschaft mbH



**Kinzigtal-  
Assekuranz**

... bietet Auswahl fast aller Versicherungen  
z.B. Allianz, AXA, HDI, R+V, SV, VHV u.a

info@kinzigtal-makler.de • Telefon: 06056/9141-0

Schwedenring 23a, 63628 Bad Soden-Salmünster



**Kinzigtal-  
Immobilien**

...sucht und bietet für ausgewähltes  
Klientel Immobilien im Main-Kinzig-Kreis

Wir wünschen allen

Kunden einen guten Start  
in ein kreatives  
neues Jahr!



Henry-Harnischfeger-Str. 14  
63628 Bad Soden - Salmünster

Öffnungszeiten: Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr  
Samstag 9.30 - 12.00 Uhr  
und nach Vereinbarung: Tel. 06056-209070

**Stoff  
ART**



perfekt sehen im Raum

perfekt sehen in der Nähe

Nah | näher, am nächsten

in Kooperation mit **brillenglas.de**

Rund-um-Betreuung  
und Pflege zuhause



Wir wünschen ein friedliches, fröhliches Weihnachtsfest.  
Den Kranken Genesung, den Einsamen Gesellschaft und den  
Mürrischen ein Lächeln.  
Unsere Kunden danken wir für Ihr Vertrauen und  
wünschen Ihnen allen ein gesundes Neues Jahr 2018!

**PROMEDICA PLUS**



Tel. 06056 - 499 27 66

**PROMEDICA PLUS  
Osthessen**  
Monika Herrscher  
Ringstraße 2  
63628 Bad Soden-Salmünster  
www.promedicaplus.de/osthessen

**Das Geschenk**  
*Geschenk*  
Die Gutscheinkarte für **BAD SODEN-SALMÜNSTER**



Hier erhältlich:

Kreissparkasse Schlüchtern  
VR Bank  
Mühl-Klöppel-Bödingen eG  
ab hier 10,- und darüber 2,-

Weitere Infos unter:  
www.schaufenster-bss.de



*Der weiße Laden  
& exclusiv*

Riesen Auswahl in ausgefallener  
und klassischer Mode, für alle  
anstehenden Festlichkeiten.

Größe 36/38 - 54/56

**20% WINTER  
MODE 30% 40% 50%**  
stark reduziert!

große Auswahl an ...  
Mützen, Schals, ausgefallenen  
Schmuck, Armbänder u. v.m

Winter - Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10.00 - 13.00 u. 14.30 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.30 - 13.00 Uhr

63628 Bad Soden-Salmünster - Bad Sodener Str. 9  
Nähe Bahnhof an der Hauptverkehrsstraße.  
Parkplätze direkt vor dem Haus

Telefon (06056) 6411



**GARDINEN  
Traum**

Inh. Bianca Mehring

**GARDINEN  
SONNENSCHUTZ  
AUFLAGEN ...nach Maß**  
Bekleidungs- & Lederwarenänderungen

Waldschulstraße, 26  
63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel: 06054 - 67 46  
info@gardinen-traeume.de  
www.gardinen-traeume.de



Verein für Tourismus und Wirtschaftsförderung

Fachkompetenz vor Ort  
www.vtw-bss.de

**optik  
eckert**  
Brillen  
Kontaktlinsen  
Sportoptik

Frankfurter Str. 52-54 • 63628 Bad Soden-Salmünster  
Telefon 0 60 56 - 13 13 • www.optik-eckert.com

Wald-Café Restaurant  
**RABENHORST**  
Bad Soden-Salmünster

Bornweg 32  
Tel. (0 60 56) 13 64

Wildleisch aus eigenem Revier!

JEDEN DONNERSTAG ab 18 UHR •  
**Schnitzelabend**  
10 verschiedene Schnitzel  
- Reservierung erwünscht! -

www.restaurant-rabenhorst.de

**WINTER  
SCHUHE**

**REDUZIERT**

Wenn es um Schuhe geht:

**Schuhhaus**

**Hartung**  
Reparaturservice

Romthaler Str. 29 • Bad Soden • Tel. 0 60 56/16 14

+ ONLINE  
SHOP



**SHIRTWERK34**

TEXTIL - DRUCK - HAUS

Sprudelallee 34 | 63628 Bad Soden-Salmünster | Telefon: 06056-900 551

WIR VEREDELN IHNEN  
NAHEZU JEDES TEXTIL

TEXTILDRUCK DIGITALDRUCK  
FOTO- UND OFFSETTRANSFERDRUCK  
FLEXDRUCK FLOCKDRUCK SIEBDRUCK

EINZEL- / GRUPPENSHIRTS · JGA-SHIRTS  
ABI- / ABSCHLUSS-SHIRTS · VEREINSAUSSTATTUNG  
FIRMEN- / ARBEITSBEKLEIDUNG · SPORTBEKLEIDUNG

shirtwerk34.de

Mo. bis Fr.: 08.30 - 13.00 | 14.00 - 18.00 Uhr (Mi.-Nachmittag geschlossen)



Stellenangebote

Zur Verstärkung unseres Teams wünschen wir uns eine(n)

### Kundendienstmonteur/in Heizung/Sanitär

Wir sind ein kleines, feines Handwerksunternehmen und benötigen auf Dauer einen weiteren zuverlässigen, qualifizierten Mitarbeiter, der unser Team verstärkt. Ihr Aufgabenbereich erstreckt sich hauptsächlich auf Instandhaltungsarbeiten und Sanierungen von kleineren Heizungs- und Sanitäranlagen, sowie die Betreuung von Öl- und Gaskesselanlagen bei unserer langjährigen Privatkundschaft im Altkreis Schlüchtern.

**SCHÄFER** Heustechnik GmbH  
Huttener Straße 19  
36381 Schlüchtern  
Tel. 06661-963 963  
Fax 06661-963 966

Kontakt auch über Email:  
schaefer-elm@t-online.de

Häuser

**Immobilienwelt KRESS**  
Immobilien - professionell bewertet!  
Telefon: 06664 / 25 85 13

**Sinnthal**

**Gemütliches Wohnhaus**  
in Weichersbach, 6 Zi., 145 m² Wfl., 689 m² Grdst., mit Scheune und Nebengeb., B. 347,3 kWh/(m²a), Holz, Bj. 1920, EEK H. 90.000,- €

**Großzügiges Mehrfamilienhaus**  
am Ortsrand von Mottgers, 8 Zi., 380 m² Wfl., 9.858 m² Grdst., gepflegt, Garage, ELW, Kamin u. v. m., V. 320,8 kWh/(m²a), Heizöl, Bj. 1974, 299.000,- €

**Kapitalanlage! 3-Fam.-Wohnhaus,**  
400 m² Wfl., 638 m² Grdst., Nebengeb., B. 245,8 kWh/(m²a), Heizöl, Bj. 1838, EEK H. VB 174.000,- €

**Schlüchtern**

**Mehrfamilienhaus m. Werkstattgebäude**  
in Vollmerz, 12 Zi., 333 m² Wfl., 1.981 m² Grdst., 3 WE, teilw. Renovierungsbed., B. 242,8 kWh/(m²a), Öl, Bj. 1904, EEK G, 165.000,- €

**Gartenhaus**  
in idyllischer Waldrandlage von Schlüchtern, 2 Zi., 25 m² Wfl., 699 m² Grdst., 49.900,- €

**Zahlreiche Bauplätze zur sofortigen Bebauung auf unserer Internetseite.**

V = Verbrauchsausweis, B = Bedarfsausweis, Bj = Baujahr, EEK = Energieeffizienzklasse, Verkäufe zzgl. 5,95 % Provision.

Wir suchen für vorgemerkte Kunden dringend Wohnhäuser und Eigentumswohnungen.

**Weitere Infos und Angebote auf Anfrage.**  
[www.immobilienwelt-kress.de](http://www.immobilienwelt-kress.de)

**peter buch**  
Immo-Immobilien

**Zweifamilienhaus in Steinau** zu verkaufen!  
Wfl. ca. 262 m², Grundstück ca. 900 m², H 252,1 kWh (m²a) Heizöl, VB € 195.000,- zzgl. 5,95 % Maklerprovision inkl. MwSt.

**Zweifamilienhaus in Steinau OT Bellings** zu verkaufen!  
Indoorpool, Wfl. ca. 264 m², Grundstück ca. 900 m², F 181,1 kWh (m²a) Heizöl, VB € 275.000,- zzgl. 5,95 % Maklerprovision inkl. MwSt.

36396 Steinau a. d. Str., Bahnweg 18  
Telefon 06663/9 11 04 16  
info@peterbuch.de, [www.peterbuch.de](http://www.peterbuch.de)

**Vermietungen**

**Steinau - Innenstadt**  
Wohnräume, ca. 80m², Barrierefrei, zu vermieten. Auch als Praxis oder Behandlungsräume gut geeignet.  
☎ 0151 - 40742995

**SLÜ - Stadtmitte, 4 Zim-Whg., ab sofort zu mieten,** 116 m², Kü., Bad m. DU/Wa., GÄ-WC, 1. OG, Balkon, Abstell- u. Kellerraum, k. Haustiere, Gas-Hzg., KM 650,- € + Uml. + 2 MM Kt. ☎ 0176/ 72 852 395

**Antwort auf Chiffre**  
schnell und bequem per E-Mail  
Chiffre@Wochen-Bote.de



## Weihnachtspäckchen für bedürftige Kinder

Schlüchtern-Wallroth (fgw). Freuen konnten sich dieser Tage die Kinder von bedürftigen Familien, die von der Tafel versorgt werden. Der Kindergarten Wallroth hatte zu Weihnachten eine Päckchen-Aktion zugunsten der Steinauer/Schlüchtern Tafel initiiert. Die Kinder aus Wallroth, Breitenbach und Kressenbach hatten zusammen mit ihren Eltern reichlich Päckchen für bedürftige Kinder gepackt – unter dem Motto „Kinder beschenken Kinder“. Kindergartenleiterin Bettina Muth und Pfarrer Stefan Eisenbach dankten Kinder und Eltern. Gemeinsam wurden die zahlreichen Päckchen an die Tafel-Mitarbeiter Martin Mascher und Jutta Mieke übergeben. Sie sicherten zu, die Päckchen an den Ausgabestellen der Tafel im Bergwinkel an bedürftige Kinder zu verteilen.



**Das Kreuzworträtsel wird Ihnen präsentiert von**

[www.fotofreund.de](http://www.fotofreund.de)

**DER FOTOFREUND**  
STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG

**Schlüchtern**

**Reifen-Simon**  
Schlüchtern, Tel. (06661) 9669-0  
Steinau, Tel. (06663) 6620  
[www.Reifen-Simon.de](http://www.Reifen-Simon.de)

**FULDA**  
SERIAL HIGH TECHNOLOGY

Fruchtbonbons	modern	kurz für: eine	eiszeitlicher Höhenzug	Trennungsstrich
Königstochter	schnell, schnittig		so weit, so lange	Sopran-sängerin heterer Rollen
Pressearbeit (engl. Abk.)				
Filmlichtempfindlichkeit	Handfeuerwaffe		Fremdwortteil: gleich	Vermählung
ugs.: Brei	Schmarotzer	Zeitungsbegriffsart (Kw.)	ital. Autorenstrecke	
Frauenname	germanischer Volksstamm			
Sternkunde	Gut-schein	Erlebnisse im Schlaf	Stadt bei Unna	kleine Siedlung
Fruchtspeise				
Fluss durch Frankreich			griechische Unheilsgöttin	
die Psyche betreffend	Hauptstadt der Fidisch-Inseln	loyal, ergeben	Kurort an der Lahn (Bad...)	
Stilstand im Verkehr			ehem. Kfz-Kontrolle (Abk.)	
Gipfel im Himalaja		„Wonne-monat“		
asiat. Noma-denzelt-dorf			Ausruf des Schauderns	

**Auflösung des letzten Rätsels**

■ A ■ O ■ A ■ S ■  
■ W ■ E ■ S ■ E ■ N ■ T ■ L ■ I ■ C ■ H ■  
■ G ■            A ■  
■ I ■            A ■  
■ T ■ R ■ E ■ R ■ A ■ N ■  
■ R ■            R ■  
■ S ■ A ■ U ■ W ■ E ■ I ■  
■ A ■ U ■ T ■ A ■ S ■ S ■ E ■  
■ G ■ E ■ S ■ E ■ T ■ Z ■ L ■ I ■ C ■ H ■  
■ N ■ N ■ N ■ S ■ H ■ U ■  
■ F ■ E ■ S ■ T ■ E ■ S ■ S ■ E ■ N ■  
■ T ■ R ■ I ■ E ■ R ■ I ■ N ■ G ■  
■ B ■ E ■ R ■ L ■ I ■ N ■  
■ L ■ A ■ S ■  
■ Z ■ U ■ L ■ U ■ H ■  
■ E ■ L ■ N ■ E ■ I ■  
■ A ■ B ■ L ■ E ■ G ■ E ■ R ■  
■ U ■ R ■ I ■ G ■ E ■

GRILLE

## Bläser sorgen für festliches Ambiente

Schlüchtern-Elm (st). Nach der gelungenen Premiere im vergangenen Jahr fand jetzt in Elm zum zweiten Mal ein Weihnachtsmarkt unter Mitwirkung der Elmer Vereine statt. Organisiert worden war die Veranstaltung von Elke Viehfeiger, Steffen Auth und Christoph Pawlowski. Nahezu alles was das weihnachtliche Herz begehrt, wurde an verschiedenen Ständen auf dem Kirchenvorplatz angeboten. Das Konfi-Gospel-Team der Kirchengemeinde sowie der Schulchor der Elmerland-Grundschule (Foto) gestalteten den musikalischen Auftakt der gut besuchten Veranstaltung. Bläser des Eisenbahner Musikvereins sorgten für ein festliches Ambiente. Pfarrerin Annalena Wolf sowie Jonas Failing und Andrea Auth trugen besinnlichen Geschichten vor. An verschiedenen Ständen war für das leibliche Wohl gut gesorgt.

## Adventszauber war großer Erfolg

Steinau-Sarrod (fgw). Zum zweiten Mal fand in Sarrod eine weihnachtliche Adventszauber-Veranstaltung statt. Die Veranstaltung war ein großer Erfolg. Aus Sarrod und den umliegenden Orten strömten die Besucher herbei, sodass auf dem im vergangenen Jahr neu gestalteten Sarroder Dorfplatz Hochbetrieb herrschte. Hierüber freuten sich Ortsvorsteher Helmut Stein und Bürgermeister Malte Jörg Uffeln in ihrer gemeinsamen Begrüßung. An etlichen Ständen gab es die unterschiedlichen vorwiegend selbst angefertigten weihnachtlichen Artikel. Der Nikolaus beschenkte die Kinder und eine Tombola lud zum Gewinnen ein. Die musikalische Umrahmung oblag dem Kinderchor der Bilzbergschule Ulmbach, einem Bläserquartett sowie dem Grimm-Misch-Chor. Sebastian Stein sorgte mit Stone's Kitchen für das leibliche Wohl.

## Die Hessen „erobern“ Bad Füssing

Schlüchtern (rs). Der Hessische Behinderten- und Rehabilitations-Sportverband (HBRS) veranstaltete zum 28. Mal ein Breitensportfest für alle hessischen Vereine im Behinderten- und Rehabilitationssport. 280 Teilnehmer aus 22 Vereinen fuhren mit 6 Bussen nach Bad Füssing. Der Verein für Sport und Gesundheit Schlüchtern war mit 40 Teilnehmern dabei.

## Wanderung zum Jahresabschluss

Bad Soden-Salmünster-Romsthal (rs). Der Ski- und Wanderclub Huttengrund lädt für Donnerstag, 28. Dezember, zur traditionellen Jahresabschlusswanderung ein. Treffen ist um 17 Uhr an der Huttengrundhalle in Romsthal. Nach der Wanderung, die etwa 5 Kilometer lang ist, gibt es ein gemütliches Beisammensein in der Gaststätte der Huttengrundhalle.

Bei einem Bosselturnier in der Kurgymnastikhalle belegte das Schlüchterner Herren-Team mit den Brüdern Gerhard und Alfred Kempel sowie Klaus Büchner zum wiederholten Male den ersten Platz. Bei der gemischten Damen-Herren-Mannschaft errangen die Schlüchterner von 16 Mannschaften den siebten Platz. In den folgenden Tagen fanden in der Kurgymnastikhalle sportliche Spiele wie Darts, Blasrohr-schießen, Boccia und Frisbeegolf statt. Auch dabei waren die Schlüchterner recht erfolgreich. Sie gewannen den ersten Preis im Frisbeegolf und waren in der Teamwertung beim Blasrohr-schießen die Besten. Außerdem wurden für alle Interessierten verschiedene Geschicklichkeitsspiele angeboten.

## Wanderung an Neujahr mit Sektempfang

Steinau-Bellings (rs). Der Heimat- und Wanderverein Bellings unternimmt am Sonntag, 1. Januar, eine Neujahrswanderung mit Sektempfang. Treffpunkt ist um 14 Uhr beim 1. Vorsitzenden Heinrich Röder, Am Kalkofen 6, in Bellings.



Vor der Abfahrt stellten sich die Teilnehmer zu einem Gruppenfoto auf.

**Sie können Ihre Kleinanzeige auch unter**  
[www.Wochen-Bote.de](http://www.Wochen-Bote.de)  
aufgeben!





# Westliches Mittelmeer mit MSC Fantasia

Info-Veranstaltungen  
MSC-Flotte  
am Do 25.01.2018  
um 15.00 Uhr  
im Bistro Café Zimt  
Anmeldung im Reisebüro



So 17.06. - So 24.06.2018  
So 24.06. - So 01.07.2018 Ferien Hessen  
So 01.07. - So 08.07.2018 Ferien Hessen  
8 Tage ab **€ 899,-** p.P.  
Internet-Code: A18AFMF3

Genua - Cannes - Palma de Mallorca - Barcelona - Ajaccio - Civitavecchia/Rom - La Spezia/Florenz - Genua

Sie sparen bei Buchung bis 31.01.2018 bis zu € 320,- pro Kabine gegenüber dem MSC Frühbucher-Preis!



Palma de Mallorca



Ajaccio



Cannes



\*Eine detaillierte Routenbeschreibung finden Sie auf [www.stewa.de](http://www.stewa.de)

Kategorie	Kabinentyp	STEWA-Sonderpreis p.P. bis 31.01.2018		
		Termin 17.06.2018	Termin 24.06.2018	Termin 01.07.2018
I1	2-Bett Innenkabine BELLA	€ 899,-	€ 949,-	€ 949,-
I2	2-Bett Innenkabine FANTASTICA	€ 949,-	€ 999,-	€ 999,-
O1	2-Bett Meerblick BELLA	€ 1079,-	€ 1129,-	€ 1129,-
O2	2-Bett Meerblick FANTASTICA	€ 1129,-	€ 1179,-	€ 1179,-
B1*	2-Bett Balkonkabine BELLA*	€ 1229,-	€ 1279,-	€ 1279,-
B2	2-Bett Balkonkabine FANTASTICA	€ 1279,-	€ 1349,-	€ 1349,-
B3	2-Bett Balkonkabine AUREA	€ 1699,-	€ 1749,-	€ 1749,-
3./4.	Oberbett Erwachsene BELLA**	€ 569,-	€ 589,-	€ 589,-
3./4.	Oberbett Erwachsene FANTASTICA**	€ 619,-	€ 639,-	€ 639,-
3./4.	Oberbett Erwachsene AUREA**	€ 969,-	€ 989,-	€ 989,-
3./4.	Oberbett Kinder 2-11 J.**	€ 289,-	€ 289,-	€ 289,-
3./4.	Oberbett Jugend 12-17 J.**	€ 339,-	€ 439,-	€ 439,-
Aufpreis Kabine zur Alleinnutzung		mind. 80%		

\*Kabinen mit teilweiser Sichtbeschränkung. \*\*Auf verbindliche Anfrage (limitiertes Kontingent). Durchführung der Reise in Zusammenarbeit mit MSC Cruises S.A. Mindestteilnehmerzahl: 16 Personen, Reiseabsage 14 Tage vor Anreise. Reisedokument: Personalausweis oder Reisepass, noch mindestens 6 Monate nach Reiseende gültig.

### LEISTUNGEN

- Hin- und Rückreise bis / ab Genua im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM und Winzersekt auf der Rückreise
- Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie (7x Übernachtung)
- Vollpension an Bord (beginnt mit dem Abendessen am Einschiffungstag und endet mit dem Frühstück am Ausschiffungstag), bestehend aus Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee, Abendessen und spätabendliche Mahlzeiten
- Benutzung aller Bord-einrichtungen im Passagierbereich, Veranstaltungen und Unterhaltungsprogramm
- Einschiffungs- und Hafengebühren
- Gepäcktransport bei Ein- und Ausschiffung
- deutschsprachige Bordreiseleitung

Detailinfos zu den Kabinenkategorien unter [www.stewa.de](http://www.stewa.de)!

### KABINENAUSSTATTUNG

Sie wohnen in komfortablen Kabinen mit Dusche/WC, Telefon, TV/Radio, Safe, Föhn, Minibar und Klimaanlage.

## Gardasee mit Karneval in Venedig

\*\*\*\*Hotel Garda in Riva del Garda

### Leistungen:

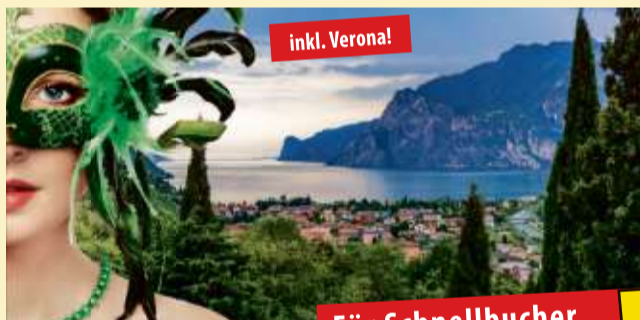
- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM • 4x ÜN/Frühstücksbuffet im \*\*\*\*Hotel Garda in Riva del Garda • 4x Abendmenü oder Buffet
- 1x Kaffee & Kuchen im Hotel • sämtliche Leistungen wie im Reiseverlauf beschrieben

### Unterbringung:

\*\*\*\*Hotel Garda, ca. 100 m vom Gardasee und ca. 1 km von der Altstadt von Riva del Garda entfernt. Alle Zimmer mit Klimaanlage und Balkon. Garten mit Swimmingpool, Restaurant und Bar.

### Reiseverlauf:

1.Tag: Anreisetag. 2.Tag: Fahrt nach Venedig. Bootsfahrt vom Busparkplatz ins Stadtzentrum. Freizeit. Erleben Sie das bunte Treiben und feiern Sie den Karneval gemeinsam mit Einheimischen und Gästen aus aller Welt! Nachmittags



inkl. Verona!

Für Schnellbucher  
Limitiertes Kontingent

Sa 10.02. - Mi 14.02.2018

5 Tage  
EZZ € 95,- **€ 449,-** p.P.  
anstatt € 499,-

Internet-Code: A18AEGV

Rückfahrt mit Boot und Bus ins Hotel.  
3.Tag: Ausflug nach Verona. Bei einem Stadtrundgang sehen Sie unter anderem das Teatro Romano und die Brücke Ponte Pietra. Freizeit. Nachmittags Weinprobe.  
4.Tag: Freizeit. Nachmittags Kaffee und Kuchen im Hotel. 5.Tag: Rückreisetag.

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Kurtaxe ca. € 1,30 p.P./Tag zahlbar vor Ort. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, Absagefrist: 14 Tage vor Abreise.

## Zitronenfest in Menton und Karneval in Nizza

Einmalige Feste der Côte d'Azur



### Leistungen:

- Reise im \*\*\*\*STEWA Bistro Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM • 4x ÜN/Frühstücksbuffet im \*\*\*\*Hotel Golden Tulip de Paris in Cannes • Sitzplatzreservierung für die Paraden in Nizza & Menton • alle Ausflüge vom 2. bis 4. Tag mit sachkundiger Reiseleitung • sämtliche Leistungen wie im Reiseverlauf beschrieben

### Unterbringung:

Das \*\*\*\*Hotel Golden Tulip de Paris begrüßt Sie in einem schönen Herrenhaus im Herzen von Cannes, nur 500 m von La Croisette entfernt. Alle Zimmer verfügen über Föhn und Safe. Lounge-Terrasse mit Blick in den Garten und Bar.

### Reiseverlauf:

1.Tag: Anreisetag. 2.Tag: Vormittags Stadtführung in Cannes mit sachkundiger Reiseleitung. Fahrt in das Künstlerdorf Saint Paul de Vence, einzigartig auf einem felsigen Hügel, eingebettet in Weinberge und Orangenbäume, gelegen. Weiter nach Grasse, Hauptstadt des Parfums. Besichtigung einer Parfumanufaktur. Rückfahrt nach Cannes.  
3.Tag: Vormittags Fahrt nach Nizza und Stadtführung. Freizeit. Entdecken Sie den alten Hafen, die malerische

Für Schnellbucher  
Limitiertes Kontingent

Do 15.02. - Mo 19.02.2018

5 Tage ÜF  
EZZ € 130,- **€ 519,-** p.P.  
anstatt € 569,-

Internet-Code: A18AECO

Altstadt oder den bunten Blumenmarkt. Abends erwartet Sie der weltberühmte Karneval in Nizza. Ihre Sitzplätze erlauben einen freien Blick auf die Festwagen, Musikgruppen und Tänzer aus aller Welt. Rückfahrt nach Cannes.  
4.Tag: Ausflug mit sachkundiger Reiseleitung nach Monaco. Fahrt entlang der Panoramastraße, der Grande Corniche. Besuch des Jardin Exotique de Monaco (inkl. Eintritt) mit seiner einzigartigen Kakteen- und Blumenvielfalt. Nachmittags Besuch des Zitronenfestes von Menton. Bestaunen Sie von Ihren reservierten Sitzplätzen aus die aufwendig gestalteten Festwagen. Rückfahrt nach Cannes.  
5.Tag: Rückreisetag.

Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten! Gültiger Bundespersonalausweis erforderlich. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, Absagefrist: 14 Tage vor Abreise.

## Der neue Katalog ist da!

Einfach bestellen:

- [www.stewa.de/katalog](http://www.stewa.de/katalog)
- 06027 409721
- Code scannen und direkt online bestellen



STEWA Touristik wünscht Ihnen ein gutes neues Jahr!

## Willkommen im STEWA Reisezentrum!



Das STEWA Reisezentrum, Lindigstr. 2 in Kleinostheim, ist direkt an der A45 gelegen.



STEWA Reisebüro 360° Mit persönliche Beratung zu Ihrem nächsten Traumurlaub.

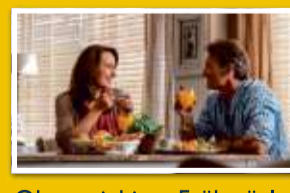
## Informationsveranstaltungen

Café Zimt Themenwochen: Italien & Großbritannien

Di 02.01.18	15 & 19 Uhr	Toskana Ref.: M. Murza
Mi 03.01.18	15 & 19 Uhr	Côte d'Azur & Blumenriviera Ref.: M. Murza
Di 09.01.18	15 Uhr	Kunst erleben - Museen genießen
Mi 10.01.18	15 Uhr	Gartenträume GB Ref.: Dr.A. Ziburski

Eintritt kostenfrei! Anmeldung bitte im Reisebüro 360° unter Telefon 06027 409721 oder auf [www.stewa.de/veranstaltungen](http://www.stewa.de/veranstaltungen). Wir bieten nachmittags Kaffee & Kuchen, abends kleine Gerichte!

## Ihr Genussurlaub im Café Zimt



Ob ausgiebiges Frühstück mit Freunden, kleine Gerichte zum Mittagstisch oder Leckers aus unserer Kuchentheke am Nachmittag: Im Café Zimt genießen Sie täglich Frisches aus der Region!



<b>Warsteiner Bier</b> diverse Sorten 20x0,5l-Flaschen-Kasten  zzgl. 3,10 € Pfand 1l = 1,00 € <b>9.99</b>	<b>Bitburger Radler, Premium Pils</b> „Stubbi“ 20x0,33 l-Flaschen-Kasten zzgl. 3,10 € Pfand 1l = 1,35 € <b>8.88</b> <b>Licher Bier</b> diverse Sorten 20x0,5 l-Flaschen-Kasten zzgl. 3,10 € Pfand 1l = 1,20 € <b>11.99</b>	<b>Bad Brückener Mineralwasser</b> diverse Sorten 12x1,0 l-Flaschen-Kasten  zzgl. 3,30 € Pfand 1l = 0,42 € <b>4.99</b>	<b>Weißenoher Klosterbier</b> diverse Sorten 20x0,5 l-Flaschen-Kasten zzgl. 3,10 € Pfand 1l = 1,20 € <b>11.99</b> <b>Förstina Sprudel Premium</b> diverse Sorten 12x0,7 l-Flaschen-Kasten zzgl. 3,30 € Pfand 1l = 0,48 € <b>3.99</b>	<b>Rotkäppchen Sekt</b> diverse Sorten 0,75 l-Flasche  1l = 3,99 € <b>2.99</b>	<b>Jack Daniel's Whiskey</b> 40% 0,7 l-Flasche 1l = 22,13 € <b>15.49</b> <b>Wir wünschen allen ein guten Rutsch!</b>	 <b>Getränke Markt</b> Angebote gültig vom 27.12. bis 30.12.2017. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht. Unsere Standorte finden Sie unter: <a href="http://www.heurich.de">www.heurich.de</a> Verkauf im Namen der Firma Heurich GmbH & Co. Landwehr 20-26 - 36100 Petersberg
--	---	---	---	--	---	--

Liebe Patientinnen,  
 liebe Patienten,  
 wir wünschen Ihnen und  
 Ihren Familien  
 einen guten Rutsch  
 ins neue Jahr 2018.

**PRAXIS RAZAVI**  
 Diana Razavi  
 Fachärztin für Allgemeinmedizin  
 Palliativmedizin-Notfallmedizin

Dr. Albert Föller  
 Facharzt für Allgemeinmedizin

Cornelia Kunz  
 Fachärztin für Allgemeinmedizin/Naturheilkunde

Hauptstelle: Sachsenstraße 42  
 36396 Steinau an der Straße

Zweigstelle Mernes ab 4. 1. 2018:  
 Brückener Straße 8 (Alte Schule)  
 63628 Bad Soden-Salmünster

**Tel. (0 66 63) 96 180**

**Zwischen den Feiertagen sind wir in Steinau zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da!**



Unser Bild zeigt (von links) Geschäftsführer Klaus Ruppel, Einrichtungsbeiratsvorsitzender Georg Schmidt, Vorstandsvorsitzender der Seniorenhilfe Mario Pizzala und Geschäftsführer Peter Ruppel.

**Paco spendet 2 000 Euro**  
 Seniorenhilfe dankt für die großzügige Spende

Steinau (oj). Die Seniorenhilfe Steinau kümmert sich seit vielen Jahren um die Belange und Bedürfnisse der Senioren in und um Steinau und ist gleichzeitig Eigentümerin des traditionellen Seniorenzentrums.

Der Verein bietet des Weiteren unterschiedliche Aktivitäten für die älteren Mitbürger an, darunter Tanzen im Sitzen, Seniorensingen und Babbelnachmittage. Hierfür und für die Dienstleistungen wie beispielsweise Essen auf Rädern, werden erhebliche Geldmittel benötigt. Kürzlich übergaben die Geschäftsführer der Firma Paco, Peter und Klaus Ruppel, der Seniorenhilfe Steinau eine großzügige Spende in Höhe von 2000 Euro.

„Seit über 60 Jahren sehen wir uns in Steinau in der sozialen Verantwortung und fühlen uns gerade den karitativen Institutionen verpflichtet, betonten die beiden Geschäftsführer Peter und Klaus Ruppel. „Für die Würdigung und Wertschätzung unserer Arbeit, die uns durch die Firma Paco zu teil wurde, sind wir zu äußerstem Dank verpflichtet“, so Mario Pizzala, Vorstandsvorsitzender der Seniorenhilfe, der gemeinsam mit dem Einrichtungsbeiratsvorsitzenden Georg Schmidt die Spende entgegennahm.

„Erfolgreich ist, wer andere erfolgreich macht!“

**Call-Factory**

Wir telefonieren für Dich – Nie wieder verpasste Anrufe – Nie wieder Akquise!

sixeyesmedia gmbh  
 DIE WERBEAGENTUR  
 Telefon +49 (66 61) 6 09 86-11  
 Telefax +49 (66 61) 6 09 86-20

Gartenstraße 37  
 36381 Schlüchtern  
 hallo@sixeyesmedia.de  
 www.sixeyesmedia.de

**Anzeigenannahme**

<b>in Schlüchtern</b> Geschäftsstelle Schlüchtern Obertorstraße 16 Telefon (0 66 61) 96 56 11	<b>in Ulmbach</b> S. Herber-Krause Elektrofachgeschäft Waldstraße 8 Telefon (0 66 67) 91 90 90	<b>in Steinau</b> Grimm Bücherstube Brüder-Grimm-Str. 65 Telefon (0 66 63) 53 26
<b>in Bad Soden</b> Brigitte's dies & das Frowin-von-Hutten-Straße 2 Telefon (0 60 56) 2 09 39 57	<b>in Sterbfritz</b> Elektro Simon Brückener Straße 4 Telefon (0 66 64) 91 92 63	<b>in Gelnhausen</b> Geschäftsstelle Gelnhausen Zum Warturm 5 Telefon (0 60 51) 78 80 37 88

**R. Gold** Fensterbau GmbH  
 36396 Steinau a. d. Straße  
 Telefon (0 66 63) 17 84

- Holz- und Kunststoff-Fenster
- Haustüren • Zimmertüren
- Rolllädenbau • Glaserarbeiten
- Insektenschutzgitter
- Eigene Herstellung • Montage

# Weihnachts Special



**Apple iPhone 8**

- 11,94 cm (4,7") Touch-Screen
- 12 MP Kamera
- 64 GB Speicher
- iOS 11

**1,00 €<sup>1</sup>**



**Powerbank geschenkt!\***




**LOTH TELECOMMUNICATION CENTER GMBH**  
 Bahnhofstraße 1-3 • 36381 Schlüchtern  
 E-Mail: [info@loth-telecommunication-center.de](mailto:info@loth-telecommunication-center.de)  
 Web: [www.loth-telecommunication-center.de](http://www.loth-telecommunication-center.de)

Öffnungszeiten  
 Mo. bis Fr.: 08:30 Uhr & 14:30 - 18:00 Uhr  
 Sa.: 09:00 - 13:00 Uhr

1) Monatlicher Grundpreis beträgt aktionsweise bei Buchung bis 31.01.2018 in den ersten 12 Monaten 41,95 € (ohne Smartphone), 51,95 € (mit Smartphone) und 61,95 € (mit Top-Smartphone), ab dem 13. Monat 44,95 € (ohne Smartphone), 54,95 € (mit Smartphone) und 64,95 € (mit Top-Smartphone). Bereitstellungspreis 39,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Ab einem Datenvolumen von 4 GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt. 2) Voraussetzung für MagentaEINS ist das gleichzeitige Bestehen eines Mobilfunk-Laufzeitvertrags mit einem monatlichen Grundpreis ab 29,95 €, abgeschlossen ab 22.05.2013, und eines IP-Breitband-Vertrags mit einem monatlichen Grundpreis ab 19,95 €. Nicht berechtigt sind Datentarie, CombiCards, reine Telefonietarife und Family Cards. Der Rabatt in Höhe von 10 € erfolgt auf den monatlichen Grundpreis des Mobilfunk-Vertrags (gilt nicht für For Friends Mobilfunk- und Festnetz-Tarife). Endet die Berechtigung für MagentaEINS durch Beendigung des Festnetz- oder Mobilfunk-Vertrags, entfällt der Rabatt und alle Vorteilsoptionen werden gelöscht. MagentaEINS ist nicht mit anderen Vorteilsoptionen kombinierbar. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn. \*) Gilt nur im Neuvertrag MagentaMobil M. Mitnahme im Shop.